# **PHILIPS** HIGH FIDELITY ELECTRONICS FRÜHJAHR-SOMMER 1981



HIFI-ANLAGEN · KOMPAKT-ANLAGEN · LAUTSPRECHERBOXEN · PLATTENSPIELER CASSETTEN-DECKS · TONBANDGERÄTE



**PHILIPS** 

16

17

# Inhaltsübersicht Philips HiFi Technik Tuner und Verstärker HiFi Anlagen HiFi System-Turm 45 cm Kompaktanlagen

HiFi Lautsprecher-Boxen -20 passiv und MFB 22 HiFi Plattenspieler 25

Philips HiFi Technik Cassetten-Decks 25 HiFi Cassetten-Decks 28 HiFi Tonbandgeräte

Alle Anlagen sind mit einem farbigen Turmzeichen versehen, das die Baustein-Breite kennzeichnet. Dieses Turmzeichen finden Sie bei den dazu passenden Alternativ-Geräten wieder.







**Quartz Synthesizer Electronic macht** Sender digital abrufbar

Mit der schrittweisen (digitalen) Abstimmung sind alle Senderfrequenzen auch digital programmierbar geworden: Durch Eingabe der Frequenzen können die

Stationsspeicher der Digital-Synthesizer-Tuner in beliebiger Reihenfolge belegt werden, womit die Sender quartzgenau zum blitzschnellen Abruf bereit sind.

# HiFi-Leistungsangaben

Die Leistungsangaben werden, um sie miteinander vergleichen zu können, einheitlich nach DIN 45500 -also bei einem 1 kHz Sinuston - der nicht mehr als 1 % verzerrt sein darf, ermittelt. Außerdem werden sie, was für die Wiedergabepraxis nützlicher ist, nach FTC (Federal Trade Commission) angegeben, d. h. es wird angegeben, wieviel Leistung

im gesamten Übertragungsbereich bei extrem niedrigem Verzerrungsgrad zur Verfügung steht.

Die unterschiedlichen Meßmethoden führen zu verschiedenen Aussagen. Denn je breiter der Frequenzbereich ist und je weniger Verzerrungen zugelassen werden, desto kleiner stellt sich die Wattzahl eines Verstärkers dar.

# Weltraumklar in Klang und Technik: Die Dickfilm-Technologie.

Bei der Dickfilm-Technik werden Leiterbahnen, Widerstände und Kapazitäten auf eine Keramik-Trägerplatte aufgedruckt werden. (Im Bild sind Widerstände als schwarze Bahnen erkennbar.) Nur Halbleiter, integrierte Schaltungen und größere Kondensatoren werden anschließend noch als Einzelbauelemente maschinell aufgelötet.

Ein Abgleich der Schaltkreise wird mit einem computer-gesteuerten Laser vorgenommen.

Diese Vorteile bietet die neue Technik:

1. Unveränderliche Beibehaltung der mit äußerster Genauigkeit justierten elektrischen Werte.

2. Erheblich erhöhte Zuverlässigkeit durch Reduzierung der Bauteile.

3. Miniaturisierung gegenüber herkömmlicher Printplatten-Technik.

Das Ergebnis ist eine bessere Wiedergabequalität. Das heißt, die Dickfilm-Bauteile tragen dazu bei, daß der Klang unveränderlich in höchster Reinheit und Transparenz übermittelt wird.

# Keine TIM-Verzerrungen

Dynamikspitzen, wie sie bei plötzlichen Klangeinsätzen, z.B. Trompetenstöße, Paukenschläge u. ä. vorkommen, bedeuten in der Verstärkertechnik äußerst schnelle Signal-Spannungsänderungen, denen ein Leistungsverstärker mit ebenso schnellen, unverzerrten Stromänderungen folgen muß. Kann er es nicht,

entsteht während der sehr kurzen Zeit einer solchen schnellen Änderung (Transient) eine besondere Art dynamischer Verzerrungen die "TIM" oder "TID" (Transient Intermodulation Distortion).

Philips HiFi-Verstärker sind "TIM"-frei. Sie folgen schnell und präzise den Signal-Spannungen.

# Verstärker mit "Dubbing"-Schaltung

An die meisten Receiver und Verstärker lassen sich zwei Bandgeräte anschließen. Damit kann man gleichzeitig auf zwei Bandgeräte aufnehmen. Ferner kann man von Band zu Band überspielen, wobei die Bandaufzeichnung Tonquelle für die Anlage ist.

Bei Philips Hifi-Bausteinen mit einer zusätzlichen Dubbing-Schaltung ergibt sich die Möglichkeit von

Band zu Band zu überspielen und dabei gleichzeitig eine andere Tonquelle abzuhören. So ist man davon befreit, sich den Überspielvorgang anhören zu müssen, während zum Beispiel eine interessante Sendung läuft. Über Monitor oder Kopfhörer läßt sich dabei jederzeit in den Überspielvorgang zur Überwachung hineinhören.

# Der Gleichstrom-Verstärker und seine bessere Impuls-Treue

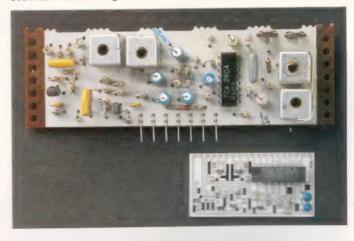
Musikwiedergabe zum Beispiel fordert von einem Verstärker impulsartig

Um diese spezielle Art der Leistungsabgabe verzerrungsfrei im gesamten Hörbereich garantieren zu können, muß der Verstärker extrem breitbandig und frei von Phasenverschiebungen

Diese Eigenschaften besitzt in idealer Weise der direkt gekoppelte Gleichspannungsverstärker. Sein gradliniger Frequenzverlauf reicht von 0 Hz bis weit über den 100-kHz-Bereich hinaus. Und Phasenverschiebungen - wie sie teilweise im Bereich niedriger Frequenzen die Wiedergabequalität beeinträchtigen können - treten bei ihm nicht auf.

Das alles bedeutet übertragungstechnisch die Sicherung der Klangtreue.

Dickfilm-Technik im Vergleich oben: konventionell aufgebauter Print, unten: gleiche Schaltung in Dickfilm-Technik.



3

Bei HiFi-Mini- Anlagen ist der technologische Aufwand sehr unterschiedlich und von außen nicht zu erkennen. Das Qualitätsniveau der

Philips F 312 ist sehr hoch. Es ist eine Anlage, die Ver-

trauen verdient.

Diese Mini-Anlage ziert in jeder Wohnung jeden Platz und ist kraftvoll genug, um jeden modernen Wohnraum mit reinem HiFi-Klang zu füllen. Neben einem Plattenspieler kann noch ein weiteres Gerät angeschlossen werden. Trotz ihrer Kleinheit arbeitet die Philips F 312 äußerst zuverlässig und ist sehr komfortabel zu bedie-



## HiFi Tuner 2312

UKW, MW, LW

nen.

- UKW-Empfindlichkeit  $1,1\,\mu\text{V}$  an  $75\,\Omega$
- Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC), schaltbar
- AM/FM Feldstärkeanzeige durch LED
- Schwungradabstimmung
- Mono-/Stereo-Umschaltautomatik mit LED-Anzeige
- LED-Anzeige f
  ür UKW-Abstimm-Mitte
- Gehäusefront: Metall, Silberfarben

# Wellenbereiche

87,5-108 MHz 520-1605 kHz 150-255 kHz MW LW

### UKW Empfindlichkeit

75 Q mono Klirrgrad 1,1 µV mono 0.2 % stereo

Obertragungs-bereich 20-15 000 Hz (± 1,5 dB) 50 dB Selektivität Signal-Rousch-

Verhältnis Pilottondämpfung Kanaltrennung (1 kHz) 45 dB

### AM-Dämpfung ZF-Dämpfung Spiegelfrequenz

dämpfung Nabanwellen-55 dB 70 dB dämpfung Mute-Schwelle

MW/LW Empfindlichkeit 26 dB S/R Selektivität 35 dB 70 dB ZF-Dämpfung Spiegelfrequenz dämpfung 50 dB

Abmessungen BxHxTcm 26x5,1x25

# HiFi Verstärker F 4312, 2 x 40 Watt Musik

- Übertragungsbereich 20-20,000 Hz
- Extrem geringer Klirrgrad ≤ 0,03 % bei 20 Watt/1 kHz
- Contour (Loudness), schaltbar
- Kopfhöreranschluß, front-
- 2 Lautsprecherkreise
- Separater Anschluß für MFB-Boxen
- Gehäusefront: Metall. Silberfarben

### Ausgangsleistung

FTC 20 Hz-20 kHz k ≤ 0,09 % 8 Ω 2 x 20 W DIN 45 500 k ≤ 1 % 8 Ω 2 x 26 W Obertragungs-bereich

Leistungsbandbreite Fremdspannungsabstand 80 dB

20-20 000 Hz ± 0,8 dB stungsbandbreite 10–40 000 Hz –3 dB Klirrgrad an 8 Ω 0,03 % bei 20 W Intermodulation 0,07 % bei 20 W

Obersprech-dämpfung 50 dB

± 12 d8 bei 40 Hz ± 12 dB bei 20 kHz + 4 dB bei 10 kHz Baßeinsteller Höheneinsteller Loudness

+ 8 dB bei 40 Hz

Eingänge Empfindlichkeit für Vollaussteuerung

2,5 mV/47 kΩ 150 mV/47 kΩ Band, Aux., Tuner

Ausgänge Lautsprech echer MFB

Abmessungen B x H x T cm 26 x 6,5 x 25

# HiFi Cassetten-Deck F 6312

- Für Metal-, Chromdioxid und Eisenoxid-Cassetten
- Eingebaute DOLBY-Schaltung (Rauschunterdrückung)
- Longlife-Tonkopf, Ferrit-Löschkopf
- Elektronisch geregelter
- 2 beleuchtete Anzeigeinstrumente für Aussteuerung beider Kanäle
- Getrennte Aussteuerungsregler für beide Kanäle
- Klinkenbuchsen für Mikrofon, frontseitig
- Gehäusefront: Metall, Silberfarben

Geschwindigkeit

Metal-Cassetter

CrO2-Cassetter

Fe<sub>2</sub>O<sub>3</sub>-Cossetten

Gleichlaufschwankungen

Geräusch spannungsabstand mit Metal (NAB)

4,76 cm/s ± 1,5 %

40-15 000 Hz (30-16 000 Hz)

40-14 000 Hz (30-15 000 Hz)

40-12 500 Hz (30-14 000 Hz)

≤±0,2% (5 ± 0,08 %)

 $\geq 54 \text{ dB } [k_3 \leq 3 \%]$ ( $\geq 58 \text{ dB}$ )

und Dolby ≥ 62,5 dB (≥ 66,5 dB) Bei Metal-Cassetten erhöht sich das

"Signal/Rauschverhältnis" im Vergleich zu Chrom: bei 315 Hz um 1 dB 10 kHz um 5 dB 16 kHz um 8 dB

> **Eingänge** Mikrofon 2 x 0,3 mV/33 kΩ Line in 80 mV/40 kQ

Ausgänge Line out 350 mV, Last ≥ 22 kΩ

Abmessungen 8 x H x T cm 26 x 12 x 22

Änderungen und Liefermöglichkeit ' vorbehalten.

# HiFi Mini-Anlage F 109 (2 x 100 Watt Musik)

Die technische Herausforderung, HiFi-Komponenten zu miniaturisieren, kann mit Mini-Anlagen sehr unterschiedlichen Qualitätsniveaus erfüllt werden. Philips hat sich entschieden, Minibausteine der höchsten Qualitätsstufe zu bauen — vergleichbar mit herkömmlichen Spitzenanlagen. Schließlich kann sich nicht jeder für einen ausgewachsenen HiFi-Turm begeistern.

Der von einem Mikroprozessor kontrollierte Digital-Tuner 109 arbeitet mit einem Quartz-Frequenz-Synthesizer, dessen Technik in Abstimmung und Trennschärfe nicht zu übertreffen ist. Ein elektronischer Sender-Suchlauf und 14 Senderspeicher (FM und AM) machen die Bedienung denkbar einfach.

Der Vorverstärker 209 kann sich mit den ganz großen seiner Fakultät messen. Die harmonischen Verzerrungen betragen nur 0,002 %. Philips hat auf nichts verzichtet., was zu einer guten HiFi-Anlage an Steuermöglichkeiten gehört.

Der in DC-Technik gebaute Verstärker 309 hat einen breiten Übertragungsbereich und extrem geringe harmonische Verzerrungen. Es können zwei Boxenpaare angeschlossen werden.

Beim Cassetten-Deck 5581 beweist Philips feinmechanische Präzision auf engsten Raumverhältnissen. Das 5581 ist mit einem HiFi-Long-Life-Tonkopf ausgestattet und für das Bespielen der neuen Metal-Cassetten geeignet.

Bleibt nur noch der Wunsch nach kleinen aber baßstarken! — Boxen. Hier finden Sie nichts Besseres als das Motional Feedback-System (MFB) von Philips. MFB-Boxen sind bei gleicher Baßwiedergabe beachtlich kleiner als passive Boxen (→ Seiten 20/21).







# HiFi Cassetten-Recorder N 5581

 Für Metal-, Chromdioxidund Eisenoxid-Cassetten

HiFi Long-Life-Tonköpfe

Elektronisch geregelter

• Eingebaute DOLBY-Schaltung (Rauschunterdrückung) mit LED-Anzeige

 Fluoreszierende Aussteuerungsinstrumente FTD

 Automatische Wiederholungs- und Rückspulmöglichkeit

 Gehäusefront: Metall, Silberfarben

Geschwindigkeit 4.76 cm/s ± 1.5 % Metal-Cassetter

40-17 000 Hz (40-19 000 Hz) CrO2-Cassetten

40-16 000 Hz (40-18 000 Hz) Fe<sub>2</sub>O<sub>3</sub>-Cassetten

Typ 1 40-15 000 Hz (40-17 000 Hz) Gleichlauf-

schwankungen ≤ ± 0,2 % (≤ ± 0,07 %)

Geräusch spannungsabstand mit Metal

 $\geq$  55 dB [k<sub>3</sub>  $\leq$  3 %] ( $\geq$  57 dB)  $\geq$  63,5 dB ( $\geq$  65,5 dB) und Dolby

Eingänge Mikrofon Line in 2 x 0.25 mV/33 kΩ 60 mV/40 kΩ

Ausgänge 0 bis 0.7 \ Line out einstellbar Kopfhörer Impedanz

Abmessungen BxHxTcm 26x10x18,3

# HiFi Synthesizer Tuner AH 109

UKW und MW

 UKW Empfindlichkeit 1,1µV (26 dB S/R)

 MPX-Stereo-Decoder mit Mono/Stereo-Umschaltautomatik

 Digitale Abstimmung im 50 kHz-Raster

 PLL Frequenzsynthesizer mit Quartzreferenz

 Senderwahl durch elektronischen Suchlauf

 Senderspeicher f
 ür 2x7 Sender (UKW, MW)

 Gehäusefront: Metall, Silberfarben

Wellenbereiche 520-1605 kHz MW UKW 87,5-108 MHz

UKW-Empfind-lichkeit 75 € Mono 1,1 µV 0,1 %

stereo Obertragungs-bereich 20-15 000 Hz 62 dB

Selektivität Signal-Rausch-Verhältnis Pilattondämpfung

Kanaltrennung (1 kHz) AM-Dämpfung ZF-Dämpfung 50 dB

Spiegelfrequenz-dämpfung Nebenwellen-80 dB dämpfung Mute-Schwelle

MW-Empfindlichkeit 26 dB S/R Selektivität ZF-Dämpfung Spiegelfrequenz-52 dB dämpfung 40 dB

Abmessungen B×H×T cm 26×5×18,3

# HiFi Vorverstärker AH 209

 Stereo-Ausgang f

ür Endverstärker oder Philips MFB-Boxen

 Extrem geringer Klirrgrad ≦0,002%

 Lautstärkeregler mit Rastpositionen

 Höhen- und Baßregler mit Rastpositionen

Loudness-Schalter

 Rausch- und Rumpelfilter, schaltbar

 Eingänge für Phono, Tonband, Monitor, Tuner und Reserve

 Gehäusefront: Metall, Silberfarben

Klirrgrad 0,002 % Fremdspann abstand

Obersprechdämpfung Baßeinsteller Höheneinsteller

5-200 000 Hz

86 dB (Phono) (alle anderen)

60 dB bei 1 kHz ± 10 dB bei 100 Hz ± 10 dB bei 10 kHz - 3 dB bei 7 kHz - 3 dB bei 100 Hz Rouschfilter Rumpelfilter Contour bei – 30 dB + 10 dB bei 100 Hz + 5 dB bei 10 kHz

Tonband Tuner 150 mV an  $30~k\Omega$  150 mV an  $30~k\Omega$  150 mV an  $30~k\Omega$ Reserve

Ausgänge Endverstärker oder Lautsprecher, MFB

> Abmessungen 8xHxTcm 26x5x18,3

# HiFi Endverstärker AH 309, 2x 100 Watt Musik

 Übertragungsbereich DC-150.000 Hz

 Extrem geringer Klirrgrad ≦0,01% bei 30 Watt

• Fluoreszierende Leistungsanzeiger FTD

 Anschlüsse für 2 Lautsprecherpaare

 Kopfhörer-Anschluß, frontseitig

 Gehäusefront: Metall. Silberfarben Boxenempfehlungen: AH 484

AH 489 (→ Seiten 20/21)

Ausgangsleistung FTC 20 Hz-20 kHz k ≦ 0,05 % DIN 45 500

Obertragungs-bereich 0-150 000 Hz Leistungsband-

 $\begin{array}{c} (k \leq 0,1~\%) \\ \text{Klirrgrad} \quad 0,01~\% \text{ bei } 30~\text{W} \\ \text{Intermodulation} \quad 0,003~\% \text{ bei } 30~\text{W} \end{array}$ 

2 x 55 W bei 8 Ω 2 x 65 W bei 8 Ω

breite 5-90 000 Hz

Fremdspannungs 95 dB absta Obersprech-dämpfung 85 d8 bei 1 kHz

Eingänge Empfindlichkeit für Vallaussteuerung 0,8 V

Ausgänge Lautsprecher 2 Paar je 8–16 Ω

Abmessungen B×H×T cm 26×10×18,3 Änderungen und Liefermöglichkeit vorbehalten.





Die Nummer 1 von Philips. Eine HiFi-Anlage der absoluten Spitzenklasse. Sie erzielt die Klangqualität, die den hohen Ansprüchen einer kleinen, aber wachsenden Gruppe von entschiedenen HiFi-Enthusiasten entspricht.

Der Quartz-Synthesizer-Tuner 180 ist sowohl vom Empfangsverhalten als auch vom Bedienungskomfort her nicht zu übertreffen. Mit Mikro-Switch-Tasten wird ein Mikroprozessor gesteuert, der sich blitzschnell und mit höchster Akkuratesse in die verschiedenen Wellenlängen der Sender einklinkt. Neben Up-and-Down-Tuning und Suchlauf kann hier zum ersten Mal die Senderfrequenz direkt eingegeben werden, wie bei einem Taschenrechner.

Beim Pre-Amplifier 280 sind Klirrgrad und Intermodulations-Verzerrung extrem niedrig. Weiterhin sind die Stereo-Kanaltrennung und der Signal-Rauschabstand so hoch, daß das Klangbild absolut sauber reproduziert wird. Die Wiedergabe läßt sich durch wählbare Einsetzfrequenzen der Klangregler optimal auf den Raum abstimmen. Philips MFB-Boxen können mit dem 280 direkt angesteuert werden.

Der Power Amplifier 380 ist eine DC-Hochleistungsendstufe mit 2x 180 Watt Sinus. Er besitzt kondensatorfreie Lautsprecher-Ausgänge und eine große Leistungsbandbreite. Der Verstärker kann plötzlichen Signal-Spannungsänderungen mit ebenso schnellen Stromänderungen folgen. Dynamische Verzerrungen ("TIM"-Verzerrungen) treten nicht auf.

treten nicht auf.

Der Timer kann auf verschiedene Arten programmiert werden:

1. Direktes Ein-/Ausschalten. 2. Automatisches Einschalten zu vorgegebenen Zeiten für 7 Tage im voraus.

3. Wiederholtes automatisches Einschalten zur selben Zeit an jedem Tag. 4. Automatisches Einschalten nach vorgegebenen Zeitintervallen.





# HiFi Plattenspieler AF 829 II Automatic (→ Seite 22) · Auch geeignet AF 729 II (→ Seite 23)

# Programmierbarer Timer AH 080 II

 20 autom. Schaltvorgänge programmierbar

 Parallelanschluß für 5 HiFi-Komponenten

 Manuelles Ein- und Ausschalten der gesamten HiFi-Anlage mit einem Schalter

# HiFi Synthesizer Tuner AH 180

UKW und MW

 UKW-Empfindlichkeit 0.9 μV an 75 Ω

 PLL Frequenzsynthesizer mit Quartzreferenz

• 6-fach Abstimmung in MOS-FET-Technik

• 100 und 50 kHz Abstimm-Raster für UKW

 Phasenlinearer ZF-Verstärker mit 14 Kreisen

 Low-Noise PLL-Stereo-Decoder mit PLL-MPX-Filter

 Senderwahl direkt oder durch elektronischen Suchlauf 12 Senderspeicher

 Super-Breitband-Demodulator: 2 MHz

 Klirrgrad mono 0,1%, stereo 0, 15%

> Wellenbereiche 531 – 1602 kHz 87.5 – 108 MHz LIKW UKW

Empfindlichkeit (IHF) 75 Q mono Klirrgrad mono stereo

0,1 % 0,15 % Obertragungs-bereich 20-15 000 Hz

0.9 uV

DIGITAL TUNER 180 FM LOCAL STEREO

Gleichwellen 1.5 dB selektion (u<sub>e</sub> = 1 mV) Selektivität (300 kHz) Signal/Rausch-70 dB Vechāltni (1 mV, 75 kHz Hub) ilottondämpfung Kanaltrennu

(1 kHz) 55 dB AM-Dämpfung 65 dB 100 dB ZF-Dämpfung Spiegelfrequenz-dämpfung

100 dB dämpfung Mute-Schwelle 2 und 20 uV Empfindlichkei 150 µV Selektivität ZF-Dämpfung Spiegelfrequenz-60 dB 70 dB dämpfung

Abmessungen BxHxTcm 48.2 x 7.5 x 34

# HiFi Vorverstärker AH 280

 Low-Noise Präzisions-Phono-Vorverstärker

 Serientypische Genauigkeit der RIAA-Entzerrung: 0.2 dB

 Extrem geringer Klirrgrad ≦0,005%

 Übertragungsbereich 10-200.000 Hz (-2 dB)

Klangeinstellung mit

wählbaren Einsetzfreguenzen

 Stereo-Kanal-Trennung 62 dB bei 1 kHz

 Fremdspannungsabstand 74 dB (Phono u. Mikr.) bzw. 92 dB (alle anderen Eing.)

 Anschlüsse: 2 Phono,
 2 Tonband (Überspielmöglichkeit) 1 Tuner, 1 Mikrofon und 1 Reserve (Aux.)

Klirrgrad Tuner, Band, Reserve Phono 1, 2 Fremdspannungs-abstand

> Übersprechdämpfung Baßeinsteller wirksam ab Höheneinsteller

10-200 000 Hz

74 dB (Phono+Mikr. 92 dB (alle anderen)

62 dB bai 1 kHz ± 10 dB bei 50 Hz 250 oder 500 Hz ± 12 dB bei 10 kHz 2,5 oder 5 kHz - 9 dB bei 10 kHz

Rumpelfilter - 9 dB bei 10 Hz + 10 dB bei 100 Hz + 5 dB bei 10 kHz Contour bei - 31 dB

> Eingönge Phono 1/2 Tonband 1/2 Mikrofe Tuner u. Reserve

210 mV an 15 k $\Omega$ 1,7 mV an 47 k $\Omega$ 245 mV an 10 k $\Omega$ 

Ausgänge Endverstärk -8,5 V an 10 kΩ 2.8-12.5 V on 600 Ω Lautsprecher, MFB

Abmessungen B×H×Tcm 48,2×7,5×34

# HiFi Endverstärker AH 380, 2x270 Watt Musik

 Übertragungsbereich DC-200.000 Hz

 Leistungsbandbreite  $10-80.000 \text{ Hz} (K = \leq 0.1\%)$ 

 Extrem geringer Klirrgrad ≦0,01% bei 70 W

 Impulstreu, TIM-verzerrungsfrei

 Fremdspannungsabstand 100 dB

 Stereo-Kanal-Trennung 75 dB bei 1 kHz

 Elektronischer Überlastungsschutz

 Ausgangspegel f
ür L + R getrennt einstellbar Anzeige der Ausgangs-

leistung L + R getrennt Anschlüsse für 2 Lautsprecher-Paare, schaltbar

Ausgangsleistung FTC 20 Hz-20 kHz

2 x 100 W bei 8 Ω 2 x 180 W bei 4 Ω k ≤ 0.05 % DIN 45 500 Obertragungs-bereich 5-200 000 Hz

Leistungsbandbreite

(k ≤ 0,1 %) 0,01 % bei 70 W 0,01 % bei 70 W Klirrgrad

Fremdspannungs-100 dB abstand Obersprech-dämpfung Dämpfungsfaktor 75 dB bei 1 kHz 85 x (8 Q)

Eingänge Empfindlichkeit für Vollaussteuerung

Ausgänge Lautsprecher 2 Pagre je 4-16 Ω Abmessungen BxHxTcm 48,2x11,1x34

# HiFi Cassetten-Deck N 5758

• Für Metal-, Chromdioxidund Eisenoxid-Cassetten

 3 HiFi-Köpfe (1 Ferrit-Aufnahmekopf, 1 Ferrit-Wiedergabekopf, 1 FSX-Löschkopf)

 Direct-Drive-Antrieb für die Tonwelle (Capstan)

 Post-Fading mit einstellbarer Ein- und Ausblendzeit

 Eingebauter Kopfhörerverstärker mit Lautstärke- und Balanceregler

Verstärkerausgang regelbar-

 Eingebaute DOLBY-Schaltung (Rauschunterdrückung)

 Regler f
ür getrennte Aussteuerung beider Kanäle

 FTD-Aussteuerungsanzeige mit einstellb. Helligkeit "Cue und Review

Verschleißfreie Hysteresis-Friktion für konstantes Drehmoment

DIN (NAB) Geschwindigkeit Frequenzbereich Metal-Cassetten Typ 4

CrO<sub>2</sub>-Cassetten Typ 2

Fe<sub>2</sub>O<sub>3</sub>-Cossetten Typ 1 Gleichlaufschwankungen

Geröuschnnungsabstand mit Metal

≥ 57 dB [k3 ≤ 3 %] (≥ 59 dB) ≥ 65,5 dB (≥ 67,5 dB) und Dolby

4,76 cm/s ± 1,5 %

20-20 000 Hz

20-20 000 Hz

20-20 000 Hz

≤ ± 0,1 % (≤ ± 0,03 %)

(20-20 000 Hz)

(20-22 000 Hz)

(20-22 000 Hz)

Bei Metal-Cassetten erhöht sich das "Signal/Rauschverhältnis" im Vergleich zu Chrom:

bei 315 Hz um 1 dB bei 10 kHz um 5 dB bei 16 kHz um 8 dB

Eingänge Mikrofon Line in  $2 \times 0.4 \text{ mV}/47 \text{ k}\Omega$   $60 \text{ mV}/300 \text{ k}\Omega$   $0.4 \text{ mV}/2 \text{ k}\Omega$ DIN

Ausgänge Line out einstellbar DIN einstellbar Kopfhörer Impedanz Abmessungen B×H×T cm 48,2×14×30,5

0 bis 1 V, Last ≥ 50 kΩ 0 bis 1 V, Last ≥ 50 kΩ 8–600 Ω

Änderungen und Liefermöglichkeit', vorbehalten.



Die Bausteine 105/308 ergeben eine hochkarätige HiFi-Anlage mit erweiterter Bedienungsaustattung. Tuner und Verstärker arbeiten mit den neuen elektronischen Bauteilen in Dickfilmtechnik, die exklusiv von Philips in HiFi-Komponenten verwendet werden. Sie gewährleisten äußerste Klangreinheit bei unveränderlich guten HiFi-Meßwerten.

Der Tuner 105 erreicht in seinen Meßwerten höchste Spezifikationen. Dazu gehören hohe Trennschärfe und optimales Großsignalverhalten. Bei leicht verrauscht ankommenden Sendern kann die Stereo-Rauschunterdrückung SNC aktiviert werden. Die Wiedergabe erfolgt dann ohne Höhenverlust und ohne den Stereo-Eindruck merklich zu beeinträchtigen.

Der Verstärker 308 mit 2x90 Watt Sinus zählt zu den ''schnellen'' HiFi-Verstärkern ohne TIM-Verzerrungen. Besonders umfassend ist seine Klangregelung.

Anstelle von Tuner 105 mit Verstärker 308 kann für diese Anlage auch das Steuergerät 708 eingesetzt werden.

# HiFi Plattenspieler AF 829 II Automatic (→ Seite 22)

Quartzstabilisierte
 Electronic-Steuerung PLL

Direct Control
 Geschwindigkeitsregelung
 durch Tachogenerator direkt
 an der Plattentellerachse

Photoelectronische Endabschaltung

Auch geeignet:
 Plattenspieler AF 729 II
 Automatic
 (→ Seite 23)

Betriebsart Endabschaftung Drehzahlen Drehzahlabweichung Gleichlauf-

Antrieb Direct Control
Quartz PLL
riebsart Automatic
thaltung Photoelektronisch
hzahleeichung < 0,002 %

Gleichlautschwankungen DIN ≤ 0,05 % WRMS ≤ 0,025 % Rumpelgeräuschspannungsabstand DIN B Rumpelfremdspannungsabstand DIN A Nadelauflagekraft einstellbar

nd A ≧ 50 dB off or 0,75-3

≥ 73 dB

Tonabnehmersystem

0,75-3 p (1 p = 10 mN) Super M 406 III

# HiFi-Tuner AH 105

• UKW, MW, LW

UKW-Empfindlichkeit
 0,6 μV

 Stereo-Decoder für UKW mit automatischer Mono/ Stereo-Umschaltung

 16 Senderspeicher auf 8 Kurzhubtasten

 Leuchtziffer-Anzeige für Senderspeicher

 Stereo-Rauschunterdrükkung SNC

• Stereo-Anzeige (LED)

 Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC), schaltbar  UKW-Stummabstimmung, schaltbar

 Beleuchtetes Instrument für UKW-Abstimm-Mitte

 Beleuchtetes Feldstärke-Instrument

Preset-Finder

Verstärkerausgang regelbar

Kopfhörerverstärker regelbar

• Stereo-Kopfhöreranschluß, frontseitig

 Gehäusefront: Metall, Silberfarben Wellenbereiche LW 150–345 kHz MW 520–1605 kHz UKW 87,5–108 MHz

Empfindlichkeit
(IHF) 75 Ω
mono 0,6 μV
Klirrgrad
mono 0,1 %
stereo 0,15 %
Obertragungs-

bereich 20–15 000 Hz –3 dB Gleichwellen-

Gleichwellenselektion (u<sub>e</sub> = 1 mV) 1,2 dB Selektivität (300 kHz) 70 dB Signal/

Rausch-Verhältnis (1 mV, 75 kHz Hub) Pilattondämpfung 60 dB Kanaltrennung 40 dB (1 kHz) AM-Dämpfung ZF-Dömpfung 86 dB Spiegelfrequenz dämpfung 52 dB Nebenwellen dämpfung Mute-Schwelle 3-6 uV MW/LW Empfindlichkeit

26 dB S/R 90 µV Selektivitär 38 dB ZF-Dämpfung 65 dB Abmessungen B x H x T cm 48,2 x 15 x 35

Änderungen und Liefermöglichkeit vorbehalten.





# HiFi-Verstärker AH 308, 2x135 Watt Musik

 Erweiterte Klangregelung durch 2 Baß- und 2 Höhensteller mit verschiedenen Einsetzfrequenzen: Baß 400 Hz und 100 Hz Höhen 2.5 kHz und 7 kHz

Lineartaste (Tone-Defeat)

20 dB Sofortabschwächer

 Contour (Loudness). schaltbar

Rauschfilter, schaltbar

Rumpelfilter, schaltbar

 2 Anschlüsse für Tonbandgeräte (Dubbing)

 Monitor schaltbar für Band 1 und 2

 Anschlüsse für 2 Plattenspieler

 Schalter f
 ür Stereo, Mono, Mono links, Mono rechts und Stereo-Reverse

 Mikrofonanschluß, frontseitig mit Eingangsverstärker und Mischmöglichkeit

 Kopfhöreranschluß, frontseitig

 3 Lautsprecherkreise (1xMFB) auch zusammen schaltbar

 Elektronischer Überlastungsschutz

 Gehäusefront: Metall, Silberfarben

Ausgangsleistung FTC 20 Hz-20 kHz k≦ 0,08 % 8 Ω DIN 45 500 k≦ 1 % 8 Ω

2 x 90 W 20-30 000 Hz ± 1 dB Leistungsband-

Klirrgrod on: 8 Ω Intermodulation Fremdspannungs-abstand Obersprechdämpfung Baßeinsteller Einsetzfrequenz

100 Hz ± 8 dB bei 40 Hz 400 Hz ± 12 dB bei 40 Hz

50 dB

2 x 80 W

5-50 000 Hz

0,03 % bei 80 W 0,075 % bei 80 W

Häheneinsteller Einselzfrequenz 2.5 kHz ± 10 dB

2,5 kHz ± 10 dB bei 10 kHz 7 kHz ± 4 dB bei 10 kHz - 3 dB bei 6 kHz 12 dB/Oktave Rauschfilter Dampfung

~ 3 dB bei 100 Hz 12 dB/Oktove Rumpelfilter Dämpfung

Contour bei - 30 dB + 4 dB bei 10 kHz Dämpfungsfaktor 50 x (8 Ω) Sofortabschwächer – 20 dB

Empfindlichkeit für

Vollaussteuerung Phono 1/2 Tonband 1/2 2,5 mV bei 47 kΩ 150 mV/100 kΩ 1 bis 35 mV/2 kΩ einstellbar 150 mV/100 kΩ Mikrofon

Monitor 1/2 150 mV/100 kΩ 150 mV/100 kΩ 300 mV/100 kΩ Reserve 2

Ausgänge Tonband 1/2 150 mV/2.5 kΩ 0,3 mV/kΩ 2 Paar je 8 Ω 2,5 V/1 kΩ Tonband 2 (DIN) Lautsprecher Lautsprecher, MFB Kopfhörer

Abmessungen 8 x H x T cm 48,2 x 15 x 35

# HiFi Cassetten-Deck N 5546

 Für Metal-, Chromdioxidund Eisenoxid-Cassetten

 FSX-Sendust-Tonkopf für superlange Lebensdauer

 Elektronisch geregelter Motor

Verstärkerausgang regelbar

 Eingebaute DOLBY-Schaltung (Rauschunterdrückung) mit LED-Anzeige

 Spitzen-Übersteuerungsanzeige mit Leuchtdiode (+4dB) pro Kanal

 Gehäusefront: Metall, Silberfarben

Geschwindigkeit Frequenzbereich Metal-Cassetten Typ 4 40-18 000 Hz

CrO2-Cassetten Typ 2

Fe<sub>2</sub>O<sub>3</sub>-Casseller Typ 1

Gleichlaufschwankungen Geräusch

spannungsabstand mit Metal und Dolby INABI

4,76 cm/s ± 1,5 %

(30-20 000 Hz) 40-16 000 Hz

(30-18 000 Hz)

40-15 000 Hz (30-17 000 Hz)

≤ ± 0,15 % (≤ ± 0,05 %)

 $\geq 57 \, dB \, [k_3 \leq 3 \, \%]$ (≥ 67.5 dB)

Bei Metal-Cassetten erhöht sich das "Signal/Rauschverhältnis" im Vergleich zu Chrom: bei 315 Hz um 1 dB

10 kHz um 5 dB 16 kHz um 8 dB

Eingänge Mikrofon 2 x 0,2 mV/2 kΩ 25 mV/250 kΩ 0,2 mV/2 kΩ Line in DIN

Ausgänge 0 bis 1 V, Last  $\geq$  50 k $\Omega$  0 bis 1 V, Last  $\geq$  50 k $\Omega$  8–600  $\Omega$ Line out einstellbar DIN einstellbar Kopfhörer Impedanz

Abmessungen B×H×Tcm 48,2×15×34,6

# HiFi Steuergerät AH 708,2 x 135 Watt Musik

Anstelle von Tuner 105 mit Verstärker 308 kann für diese Anlage auch das Steuergerät 708 eingesetzt werden.

• UKW, MW, LW

 UKW-Empfindlichkeit 0,6μV an 75Ω

 Speicher f
ür 16 beliebige Sender mit Leuchtzifferanzeige des jeweils eingeschalteten Speichers

 PLL-UKW-Stereo-Decoder mit Umschaltautomatik

 Drehsteller mit Raststufen für Balance, Bässe und Höhen

 Tasten f
ür Einsetzfrequenzen für 250 und 500 Hz für Baß und 2,5 und 5 kHz für Höhen

UKW-Stummabstim-

mung, schaltbar

 Schalter f
ür Rausch- und Rumpelfilter

 Contour (Loudness) schaltbar

AFC, schaltbar

• 3 Lautsprecherkreise (1xMFB), zusammen schalt-

 Anschluß für zwei Tonbandgeräte mit Überspielmöglichkeit (Dubbing) und Mithörkontrolle

Kopfhöreranschluß, front-

 Elektronischer Überlastungsschutz

 Gehäusefront: Metall, Silberfarben

Empfänger wie AH 105 Verstärker wie AH 308, außer: Baßeinsteller

Einsetzfrequenz

250 Hz ± 12 dB bei 40 Hz 500 Hz ± 14 dB bei 40 Hz

Höheneinsteller

Einsetzfrequenz 2,5 kHz ± 10 dB bei 10 kHz 5 kHz ± 6 dB bei 10 kHz

Eingänge Empfindlichkeit für Vallaussteuerung

2,5 mV an 47 kΩ 150 mV/100 kΩ 150 mV/100 kΩ Phon Tonband 1/2 Reserve

Ausgänge Tonband 1/2 Tonband (DIN) Lautsprecher Lautsprecher, MFB Kopfhörer

0,3 mV/kΩ 2 Paar je 8 Ω 2,5 V/1 kΩ 8-400 0 Abmessungen BxHxTcm 48,2×15×35

150 mV/2.5 kΩ

Anderungen und Liefermöglichkeit varbehalten.





Der Tuner 103 ist ein hervorragendes Beispiel moderner HiFi-Technik. Sein neuer Schaltungsaufbau bietet einen auffallend klangreinen Empfang. Mit einer Dreifach-Gegentakt-Dioden-Abstimmung wird die Wellenlänge des gewünschten Senders genau getroffen. Keramische Filter tragen zu der ausgezeichneten Trennschärfe bei. Mit dem Stereo-Decoder in PLL-Technik wird für eine hohe Stereo-Kanal-Trennung gesorgt. Oberwellen-Störungen, wie Zwitschern und Dazwischenfunken von anderen Sendern werden fast völlig ausgeschlossen. Die Eingänge für UKW und MW sind mit

Transistoren) bestückt. Das sind die besten Voraussetzungen um die hohe Eingangsempfindlichkeit von 0,9 µV auszunutzen. Eine gute Abstimmhilfe bietet die Leuchtdiode für die Anzeige der UKW-Sender-Mitte.

speziellen FET's (Feld-Effekt-

Der Verstärkerbaustein 305 leistet 2 x 52 Watt Sinus. Die DC-Technik macht ihn zu einem schnellen Leistungslieferanten mit sehr gutem Impulsverhalten. Das hat für den Klang einen enormen Vorteil: Dynamiksprüngen von zum Beispiel 60 dB, wie sie auf modernen Platten und Bändern vorkommen können, kann der Verstärker mit Leichtigkeit folgen, was wesentlich zu seinem realistischen Klangbild beiträgt!

Dies ist die Normal-Zusammenstellung dieser Anlage, wie Sie der Fachhandel komplett anbietet.

Alternativen: Holz-Rack anstelle des Metall-Racks (→ Seite 16). Ferner: Tuner 106 anstelle des Tuners 103.

Als Alternative zum manuell abzustimmenden Tuner 103 ist diese Anlage mit dem Digital-Tuner 106 lieferbar. Diese Zusammenstellung hat die Merkmale der Spitzenklasse.

11



# HiFi Plattenspieler AF 729 ■ Automatik (→ Seite 23)

# HiFi Cassetten-Deck N 5361 II (→ Seite 27)

## HiFi Tuner AH 103

- UKW/MW/LW
- 5+1 Senderspeicher für **UKW-Sender**
- UKW-Eingangsempfindlichkeit 0,9μV an 75Ω
- PLL-Stereo-Decoder mit Mono/Stereo-Umschaltautomatik
- Stereo-Anzeige (LED)
- Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC),
- UKW-Stummab-

stimmung, schaltbar

- LED-Anzeige f
  ür UKW-Abstimm-Mitte
- Beleuchtetes Feldstärke-Instrument
- Beleuchtete UKW-Vorwahl-Anzeige
- Regelbare Ausgangsspan-
- Gehäusefront: Metall, Silberfarben

Wellenbereiche	
LW	150-345 kHz
WW	520 1605 kHz
UKW	87,5-108 MHz

### UKW ndl chkeit (IHF) 75 Ω

0.9 uV Klirrgrad stereo

Obertragungs-bereich 20-15 000 Hz

Gleichwellenselektion (v<sub>o</sub> = 1 mV) Selektivität

(300 kHz) 62 d8

Signal/ Rausch-Verhältnis [1 mV 75 kHz Hub, Phottondompfung Kanaltrennung (1 kHz) 38 dB AM-Dampfung ZF-Dämpfung Spiegelfrequenz-dämpfung Nebenwellen 42 dB dömpfung Mute-Schwelle

MW/LW Empfindlichkeit 26 dB S/R Selektivität ZF-Dämpfung

36 dB 65 dB

Abmessungen B×H×T cm 45×10,2×33,7

# HiFi Verstärker AH 305, 2 x 80 Watt Musik

- Instrumente zur Anzeige der Ausgangsleistung
- Contour (Loudness) schaltbar
- Rauschfilter schaltbar
- Impulstreuer Gleichstromverstärker
- 2 Anschlüsse für Tonbandgeräte
- Monitor-Schalter
- TB-Monitorbuchse zur Hinterbandkontrolle für 3-Kopf-Tonbandgerät

- Stereo-Kopfhöreranschluß frontseitig
- 2 Lautsprecherkreise einzeln und zusammen schaltbar
- Separater Anschluß für MFB-Boxen schaltbar
- Gehäusefront: Metall, Silberfarben Boxenempfehlung: AH 484 und AH 586 MFB (→ Seiten 20/21)

Ausgangsleistung FTC 20 Hz = 20 \* Hz k ≤ 0,2 % 8 Ω DIN 45 500 k 1 ° 8Ω 2 × 52 W Ubertrogungs-bereich

Leistungsband-

Klirrgrad an: 8 Q Intermodu ation Fremdspannungs-abstand Übersprech dämpfung Baßeinstel er Hoheneinste ier

2 x 45 W 20-20 000 Hz

breite 10=35 000 Hz - 3 dB

0,025 % bei 45 W 0.08 % bei 45 W

+ 14 dB bei 50 Hz + 14,= 15 dB bei 10 kHz

Rauschfilter 3 dB bei 6 kHz Dompfung Contour bei – 30 dB 6 dB/Oktove + 11 dB bei 50 Hz + 4 dB bei 10 kHz 27 x (8 Ω), Dampfungsfaktor

Eingönge Empfindlichkeit für Volloussteuerung Phono 2.5 mV bei 47 kΩ Tonband 1/2 Monitor 150 mV/100 kΩ 150 mV/100 kΩ

Tuner

Wellenbereiche

Reserve Ausgänge Tonband 1 2 Tonband DIN 150 mV/2 5 kΩ 0,3 mV/kΩ 2 Paar ,e 8 Ω 2,5 V 1 kΩ Lautsprecher Lautsprecher, MF8 Stereokopfhörer R-600 O

150 mV/100 kΩ

150-260 kHz 520-1605 kHz

Abmessungen
B x H x T cm 45 x 10,2 x 36,7

# HiFi Tuner AH 106

Als Alternative zum manuell abzustimmenden Tuner 103 ist diese Anlage mit dem Digital-Tuner 106 lieferbar. Diese Zusammenstellung hat die Merkmale der Spitzenklasse.

- Digital-Tuner mit PLL-Frequenzsynthesizer und Quartzreferenz
- UKW, MW, LW

- UKW-Empfindlichkeit  $1\mu V$  an 75  $\Omega$
- Stabilität der Empfangsfrequenz 0,001 % bei allen Wellenbereichen
- Speicher f
  ür 9 beliebige Sender mit Leuchtzifferanzeige des jeweils eingeschalteten Speichers
- 5stelliges Anzeigefeld mit großen Leuchtziffern zeigt

jeweils eingestellte Empfangsfrequenz. Wahlweise zeigt das Anzeigefeld die quartzgenaue Uhrzeit

- PLL-UKW-Stereo-Decoder mit Umschaltautomatik Mono/Stereo und Leuchtan-
- Gehäusefront: Metall, Silberfarben

UKW	87,5-108 MHz
UKW Empfindlichkeit (DIN) 75 Ω	
mono Klirrgrad	1 μV
mono stereo	0,2 % 0,4 %
Obertragungs- bereich	35-15 000 Hz -3 dB
Gleichwellen-	
selektion (u <sub>e</sub> = 1 mV) Selektivität	2 dB
(300 kHz) Signal/	60 dB
Rausch-Verhältnis	
(1 mV, 75 kHz, Hub) Pilottondämpfung	70 dB 32 dB
Kanaltrennung	
(1 kHz) AM-Dämpfung	30 dB 40 dB
ZF-Dämpfung Spiegelfrequenz	65 dB
dämpfung	50 dB
MW/LW	
Empfindlichkeit 26 dB S/R	90 μV
Selektivitat	42 dB
ZF-Dämpfung	60 dB
Abmessunger B x H x T cm	45 x 10,2 x 34



Anderungen und Liefermöglichkeit's



Hier findet der preisbewußte Musikliebhaber seine
HiFi-Anlage mit separatem
Tuner- und Verstärkerbaustein. Diese Anlage überzeugt
mit durchweg guten HiFiWerten und solider, zuverlässiger Technik. Das beweist
auch das bestechend saubere
Klangerlebnis, das diese
HiFi-Anlage vermittelt.

Der Tuner 2202 garantiert mit seiner UKW-Empfindlichkeit von 1,1 Microvolt einen stabilen Stereo-Empfang. Auf der breiten, iihersichtlichen Skala lassen. sich die Sender mittels des Schwerschwungrad-Antriebs sehr schnell einstellen. Die beleuchtete Feldstärke-Anzeige links von der Skala und die LED-Anzeige für die UKW-Abstimmitte machen den Abstimmvorgang leicht und präzis. Die automatische Scharfabstimmung verhindert das Weglaufen des eingestellten Senders. Mit 5 UKW-Senderspeichern ist dieser Tuner komfortabel zu bedienen.

Der Verstärkerbaustein 4202 gehört mit seinen 2 x 26 Watt Sinus zur preisgünstigen Klasse. Die Qualität der akustischen Leistung ist jedoch eher aus dem Übertragungsbereich und dem Klimgrad abzulesen. Hier zeigt der Verstärker Werte, wie man sie durchweg von teuren Exemplaren kennt. Anschlußmöglichkeiten gibt es für 2 Paar Lautsprecher und für 2 Tonbandgeräte mit gegenseitiger Überspielmöglichkeit.

# HiFi Plattenspieler F 7213 Semi-Automatic (→Seite 24)

### HiFi Tuner 2202

- UKW, MW, LW
- UKW-Empfindlichkeit 1.1 µV
- 5+1 UKW-Senderspeicher
- UKW-Stereo-Decoder mit Umschaltautomatik Mono/Stereo mit Leuchtanzeige
- Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC), schaltbar
- LED-Anzeige f
   ür UKW-Abstimm-Mitte
- Beleuchtete Feldstärke-Anzeige
- FM-Stummabstimmung, schaltbar
- Schwungradabstimmung
- Gehäusefront: Metall, Silberfarben

Wellenbereiche UKW MW LW	87,5–108 MHz 520–1605 kHz 150–255 kHz
KW-Empfindlich	

keit (IHF) 75 \( \Omega\) mono 11 \( \pu\) Klirrgrad mono 0,07 \( \cdots\) stereo 0,2 \( \cdots\)

mono 0,07%, stereo 0,2%.
Ubertragungs bereich 20–15 000 Hz

Selektivität 50 aB Signal/Rausch-Verhaltnis 70 aB Pilotton Dampfung 45 dB Kanaltrennung (kHz) 45 dB AM-Dampfung 55 dB
ZF-Dampfung 55 dB
Spiegelfrequenz
dampfung 55 dB
Nebenwe con
dampfung 70 dB
Mute-Schwelle 5-10 uV
Empfindlichkeit
26 dB S/R 85 uV
Selekhwith 35 dB

Empfindlichkeit
26 dB S/R
85 µN
Selektivitat
35 dE
ZF-Dampfung
70 dE
Spiegelfrequenz
dampfung
50 dE

Abmessungen B×H×Tcm 42×8×33

# HiFi-Verstärker F 4202, 2 x 40 Watt Musik

- 2 Instrumente zur Anzeige der Ausgangsleistung
- Contour (Loudness), schaltbar
- Kontinuierliche Baß- und Höhenregelung
- Balance-Einsteller
- Mono/Stereo, schaltbar
- Ausgänge für 2 Lautsprecherpaare
- Anschluß für 2 Tonbandgeräte mit Überspielmöglichkeit (Dubbing)
- Kopfhöreranschluß, frontseitig
- Gehäusefront: Metall,
   Silberfarben

# Ausgangsleistung

FTC

40 Hz-20 kHz
k≤0,09 % 852
DIN 45 500
k≤1 % 8 Ω

Ubertragungsbereich
Leistungsbandbreite
Klirrgrad an 8 Ω
0,03 % b

Leistungsbandbreite 10–40 Klirrgrod on 8 Q 0,93 % Intermodulation Fremdspannungs-abstand Ubersprechdampfung 50 dB Baßeinsteller ± 12 c

2 x 26 W 15–30 000 Hz ± 1 dB 10–40 000 Hz = 3 dB 0,03 % bei 20 W 0,07 % bei 20 W 80 dB

50 dB bei 1 kHz ± 12 dB bei 40 Hz Hoheneinsteller ± 12 dB bei 20 kHz Loudness + 8 db bei 40 Hz + 4 db bei 10 kHz

Eingánge Empfindlichkei

Vollaussteuerung Phono Band, Aux, Tuner

ono 2,5 mV/47 kΩ iner je 150 mV 47 kΩ

Ausgänge Lautsprecher Tonband Kopfhörer

recher 2 Papr je 8 Ω nband 150 mV 2 5 κΩ fhörer 8–600 Ω

Abmessungen BxHxTcm 42x8x33

Stereo-Cassetten-Deck N 5151 II (→Seite 27)





Diese Anlage ist die preiswerte Lösung für einen vollwertigen HiFi-Turm. Die Ausgangsleistung von 2 x 21 Watt Sinus entspricht durchaus einer komfortablen Wohnraumgröße. Diese Komplett-Anlage wird fertig montiert geliefert.

Der Tuner 102 L vereinigt eine solide Eingangsempfindlichkeit mit guter Trennschärfe und respektablen HiFi-Wiedergabedaten. Die Abstimmung ist aufgrund des leichtgängigen Skalenantriebs einfach zu handhaben. Bei der genauen Abstimmung des Tuners hilft eine Signalstärke-Anzeige und eine UKW-Mittenanzeige. Darüber hinaus leuchtet ein LED auf, wenn der Sender in Stereo empfangen wird. Um den Stereo-Empfang bei schwächeren UKW-Sendern akustisch zu optimieren, kann die neuartige Stereo-Rausch-Unterdrükkung SNC eingeschaltet werden. Damit wird der Empfang auch leicht verrauscht ankommender Stereo-Sender möglich, und

zwar ohne Höhenverlust und bei nahezu unbeeinträchtigtem Stereo-Eindruck. Die AFC-Schaltung verhindert zusätzlich das störende "Weglaufen"bei UKW-Empfang mit akustisch sauberer Wiedergabequalität.

Der Verstärkerbaustein 302 Lerzielt durch seine Leistung und Ausstattung ein sehr gutes Preis-Gegenwert-Verhältnis. 21 Watt Sinus-Leistung stehen für jeden Stereo-Kanal bereit. Zwei Lautsprecherpaare lassen sich anschließen. Eine zusätzliche Leistungserweiterung kann jederzeit mit Philips-MFB-Boxen erreicht werden, für die es einen separaten Anschluß gibt. Der Verstärker hat Eingänge für zwei Bandgeräte. Das Überspielen von Band zu Band ist möglich.

# HiFi Plattenspieler F 7111 Semi-Automatic (→ Seite 24)

# Stereo-Cassetten-Deck N 5 15 1 II (→ Seite 27)

# HiFi Tuner AH 102 L

- UKW, MW, LW
- UKW-Empfindlichkeit 1.5 uV
- FET-Eingangsschaltung
- UKW Stereo-Decoder mit Umschaltautomatik Mono/
- Stereo und Leuchtanzeige
- Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC), schaltbar
- Beleuchtete Feldstärke-Anzeige

LW	150-255 kHz
MW	520-1605 kH
UKW	87,5-108 MH

UKW Empfindlichkeit (IHF) 75 Ω Klirrgrad

0,4 % stereo Ubertragungs-bereich 20–14 000 Hz ± 3 dB

1.2 gV

Selektivitöt (300 kHz) ZF-Dämpfung Spiegelfrequenz dämpfung

26 dB MW/IW Empfindlichkeit 26 dB S/R

Selektivität

Abmessungen B×H×Tcm 42×8×33

# HiFi Verstärker AH 302 L, 2 x 30 Watt Musik

- Baß- und Höhenregler
- Contour (Loudness), schaltbar
- Balance-Regler
- Ausgänge für 2 Lautsprecherpaare
- Anschluß für 2 Tonband- :: geräte mit Überspielmöglichkeit (Dubbing)
- Kopfhöreranschluß, front-
- Monitorschaftung

Ausgangsleistung FTC 40 Hz-20 kHz k ≤ 0,1 % 8Ω 2 x 17 W 40 ns... k ≤ 0,1 % 8 Ω z n DIN 45 500 k ≤ 1 % 8 Ω 2 x 21 W Obertrogungs-bereich 20–20 000 Hz ± 1,5 dB Leistungsbandbreite 10-50 000 Hz -3 dB Klirrgrad 20 Hz-20 kHz

Fremdspannungs-abstand 69 dB Ubersprech-

Boffernsteller

on 8 Ω 0,1 % bei 17 W

dämpfung 50 dB bei 1 kHz

± 12 dB bei 40 Hz

Eingänge Phono Tonband/Aux Ausgånge Tonband Lautsprecher Stereokopfhörer

Contour bei -30 dB

+ 8 dB bei 40 Hz + 4 dB bei 10 kHz 42 x (8 Q) Dämpfungsfaktor 2,5 mV on 47 kΩ je 150 mV an 47 kΩ 150 mV an 47 kΩ Tuner 150 mV/2.5 kΩ

Abmessungen BxHxTcm 42x8x33

Änderungen und Liefermöglichkeit 4 vorbehalten



Ein Receiver ist eine rundum vorteilhafte Komplett-Anschaffung. Die enorme Beliebtheit dieser Steuergeräte resultiert aus dem einfachen Zusammenfassen von Vorverstärker, Kraftverstärker und Empfänger. Ein Receiver macht doppelte Einrichtungen, wie Transformatoren, Schalter, Ein- und Ausgänge und deren Verkabelung sowie Gehäuse überflüssig.

Die Receiver 603
und 604 von Philips
bieten vollkommene HiFiTechnik modernster Bauart
(Dickfilm-Technik).
Die Unterschiede liegen
ausschließlich im
Bedienungskomfort und in
der Ausgangs-Leistung.

Entscheidend für eine saubere HiFi-Wiedergabe sind geringstmögliche Verzerrungen. Schon bei einem nicht mehr mit dem Ohr wahrnehmbaren Klirrgrad von nur 0,4% kann man von einem guten Gerät sprechen. Philips hat hier dank seiner neuen Dickfilm-Technik den Klirrgrad im Verstärkerteil auf 0,025% gesenkt.

Das Verstärkerteil der Philips HiFi-Steuergeräte ist in derselben DC-Technik gebaut wie bei den speziellen Verstärkerbausteinen. Diese Gleichstromtechnik läßt den Verstärker in Bruchteilen von Sekunden auf plötzliche Impulse der Musik reagieren. Einem so leistungsschnellen Verstärker gehen keine Obertöne verloren. Er überträgt Ihnen alles, was die Klangfarbe der einzelnen Instrumente charakterisiert.

Die Empfängereinheit ist konsequent auf den hochwertigen Verstärkerteil abgestimmt und verfügt über eine hohe Eingangsempfindlichkeit und eine mustergültige Trennschärfe (→ Seite 10, Tuner 103).

Diese Anlage ist auch in verschiedenen Holz-Racks lieferbar (→ Seite 16).







# HiFi Plattenspieler AF 729 II Automatik (→ Seite 23) Auch geeignet AF 829 II (→ Seite 22)

# HiFi Cassetten-Deck N 5361 II (→ Seite 27)

 Für Chromdioxid- und Eisenoxid-Cassetten

 FSX-Sendust-Tonkopf für superlange Lebensdauer

 Elektronisch geregelter Motor

 Eingebaute DOLBY-Schaltung

Geschwindigkeit Frequenzbereich Meial-Cassetten CrO<sub>2</sub>-Cossetter

(40-16 000 Hz) 40-15 000 Hz (40-16 000 Hz)

40-15 000 Hz

4,76 cm/s ± 1,5 %

Fe<sub>2</sub>O<sub>3</sub>-Cassetten

schwankungen

40-12 000 Hz (40-14 000 Hz) (≤ ± 0,07 %)

Geräuschsponnungsabstand mit Metal  $\geq$  57 dB  $\{k_3 \leq 3 \%\}$   $\{ \geq 59 dB \}$   $\geq$  65,5 dB  $\{ \geq 67,5 dB \}$ und Dolby

# HiFi Steuergerät AH 603, 2 x 55 Watt Musik

UKW/MW/LW

 5 Senderspeicher für UKW-Sender

Stereo-Decoder

Stereo LED-Anzeige

 UKW-Scharfabstimmung (AFC), schaltbar

 UKW-Stummabstimmung, schaltbar

 Beleuchtetes Feldstärke-Instrument

 Beleuchtete UKW-Vorwahl-Anzeige

Mono-Stereo-Umschalter

 Contour (Loudness), schaltbar

Rauschfilter, schaltbar

Anschlüsse für

2 Tonbandgeräte

Monitor, schaltbar

Anschluß für Stereokopfhörer, frontseitig

2 Lautsprecherkreise

Separater Anschluß für

MFB-Boxen

 Gehäusefront: Metall, Silberfarben

Boxenempfehlung: AH 483 (→ Seiten 20/21) Empfänger Wellenbere che LW 150 345 kHz MW 520 - 1605 kHz UKW 87,5 - 108 MHz UKW Empfindlichkeit (IHF) 75 LL 0,9 µV

Klirrgrad 0,25 % 0,25 % slereo Obertragungs-bereich Gleichwellen-20 15000 Hz 3 dB

selektion (u. = 1 mV) Selektivität 2.5 dB (300 kHz) Signal/Rausch-Verhöltnis (1 mV, 75 kHz Hub)

P lottondampfung Kanaltrennung 1 kHz AM-Damplung ZF-Dämpfung Spiegelfrequenzdömpfung 42 dB benwellen-Nebenwellen-dämpfung 65 d8

MW/LW Empfindlichkeit 26 dB S/R Selektivität ZF-Dämpfung

Varstörkerteil Ausgangsle stong FTC 40 Hz - 20 kHz  $k \leq 0,2\%$  8  $\Omega$  DIN 45 500  $k \leq 1\%$  8  $\Omega$  KI organa

2 x 30 W 2 x 37 W Kl rrgrad 0,025 % bei 30 W 1 kHz Intermodulation 0,08 % bei 30 W

Fremöspannungs
abstand
Übersprechdämpfung
Baßeinsteiler
Höheneinsteller
4 14/4

± 14 d8 bei 50 Hz + 14/- 15 d8 bei 10 kHz Rauschtuter Contour bei – 30 dB 3 dB bei 6 kHz + 11 dB bei 50 Hz + 4 dB bei 10 kHz Dömpfungsfoktor 40 x bei 8 Ω

Eingange Phono Phono Tonband 1 2

Ausgänge Lautsprecher Lautsprecher, MFB Stereokopfhörer 2 Poor je 8 Ω 2,5 V 8-600 Q

Abmessungen B×H×T cm 45×10,2×34,7

# HiFi Steuergerät AH 604, 2 x 80 Watt Musik

Das Steuergerät 604 kann als Alternative zum 603 eingesetzt werden.

 UKW-Empfindlichkeit  $0.9 \,\mu\text{V}$  an  $75 \,\Omega$ 

 Impulstreuer Gleichstromverstärker

 Anschlüsse für 2 Tondbandgeräte

Monitor, schaltbar

Rundfunkteil LW 150 345 kHz MW 520 1605 kHz UKW 87,5-108 MHz UKW Empfindlichkeit (IHF) 75 Ω:

0.9 aV Klirrgrad Obertragungs-bereich 20 15 000 Hz 3 dB

Gleichwellenselektion (u<sub>e</sub> = 1 mV) Selektivität (300 kHz) Signal/Rousch-62 dB Verhältnis (1 mV, 75 kHz Hub) Pilottondämpfung Kanaltrennun Kanaltrennung (1 kHz) AM-Dämpfung ZF-Dämpfung Spiegelfrequenzdomptung 42 dB Nebenweller dampfung 65 dB Empfindlichkeit 26 dB S/R Selektivität ZF-Dämpfung Verstörkerteil

Ausgangsleistung FTC 20 Hz = 20 kHz k ≤ 0,2 % 8 Ω DIN 45 500 k ≤ 1 % BΩ 2 x 52 W Klirrgrod 0,025 % bei 45 W Intermodulation 0,08 % bei 45 W

Fremdspannungs abstand Obersprech dämpfung Baßeinsteller ± 14 dB ber 50 Hz + 14/ - 15 dB ber 10 kHz Hoheneinsteller

Rouschfilter Dâmpfung Contour bei 30 dB 6 dB/Oktave + 11 dB bei 50 Hz

Dömpfungsfaktor Eingange Empfindlichkeit für Vollaussteuerung Phono Tonband 1/2 Monitor

2,5 mV bei 47 k $\Omega$  je 150 mV/500 k $\Omega$  150 mV/100 k $\Omega$ 

- 3 dB bei 6 kHz

+ 4 dB bei 10 kHz

Ausgange Tonband 1/2 Tonband 1 (DIN) Lautsprecher Lautsprecher, MFB Stereokopfhörer

je 150 mV/2,5 kΩ 0,3 mV/kΩ 2 Paar je 8 Ω 2,5 V 8 =600 Ω

Abmessungen B x H x T cm 45 x 10,2 x 36,7



Änderungen und Liefermöglichkert %



Turm LFD 4530, Eiche rustikal, Echtholzfurnier

# Philips HiFi-System-Türme

HiFi-Türme sind keine Modesache, sie sind im wesentlichen sehr praktisch. Auf einfachste Art und Weise ermöglichen sie, einzelne HiFi-Bausteine zu einer kompletten HiFi-Anlage zusammenzufassen. Türme bieten gewöhnlich bequeme Möglichkeiten, Platten, Cassetten, Bänder, Kopfhörer und Mikrofone sowie Reinigungsutensilien unterzubringen und besser vor Staub geschützt zu bewahren.

Das Zusammenfassen von einzelnen Komponenten in Türmen hat auch technische Vorteile: So können zum Beispiel die Verbindungskabel kurz sein und unsichtbar verlegt werden. Man braucht auch nicht mehr für jeden einzelnen Hifi-Baustein eine eigene Verbindung zur Steckdose in der Wand, da auch eine Steckdosenleiste im Turm Platz findet.

Der Hifi-System-Turm von Philips ist für die HiFi-Bausteine mit 45 cm Breite geeignet. Er wird geliefert in heller naturfarbener Eiche, in Eiche rustikal und in Esche, schwarz. Alles sind Echtholz-Furniere. Hier sehen Sie einige Beispiele, wie Sie Ihre HiFi-Anlage mit HiFi-System-Türmen zusammenstellen können.

Der HiFi-System-Turm wird in seiner Grundaustattung mit Schublade geliefert und ist damit Basiseinheit für die Bestückung mit Steuergeräten. Die hier abgebildeten Kombinationen sind auch Beispiele für die Ausrüstung mit Tunern und Amplifiern, wobei die Schublade dann entfällt.

2 Türme LFD 4533, Esche schwarz, Echtholzfurnier.



2 Türme LFD 4530, Eiche rustikal, Echtholzfurnier





Kompakt-Anlagen

# HiFi Phono-Cassetten-Steuergerät AH 995 TAPC

- 2 x 60 Watt Musik
- UKW, MW, LW
- UKW-Empfangsteil mit Stereo-Decoder und Mono/ Stereo-Umschaltautomatik
- 5 + 1 UKW-Stationstasten, programmierbar
- FM/AM-Abstimmanzeige

und Frequenzangabe der UKW-Stationsspeicher

- Schaltbare UKW-Scharfabstimmung (AFC)
- HiFi-Plattenspieler mit Tonabnehmersystem SUPER M 400 II
- 2 Drehzahlen: 331/3 und 45 U/min
- Direktanzeigende Tonarmwaage
- Einstellbare Skating-Kompensation
- HiFi-Cassetten-Recorder

mit DOLBY-Schaltung zur Rauschunterdrückung

- Automatische Umschaltung auf Chromdioxid-Cassetten mit Leuchtanzeige
- Manuelle Aussteuerung mit LED-Kette
- Elektronisch geregelter Motor, Pausentaste, Zählwerk und Bandendabschaltautomatik
- Anschlüsse für zwei Lautsprecherkreise
- Anschluß für Philips

MFB-Boxen

- Anschlüsse für Mikrofon und Stereokopfhörer front-
- Gehäusefront: Metall Silberfarben Boxenempfehlung: AH 483 und AH 586 MFB  $(\rightarrow Seiten 20/21)$

### AH 995 TAPC

Empfänger UKW-Empfangs-bereich Empfindlichkeit für 87,5 108 MHz 26 dB S/R (40 kHz) 0,85 μV/75 Ω Selektivitöt (300 kHz) 60 dB

Klirrgrad (40-kHz-Hub) < 0,3 % AM-Empfangs-bereich MW 520 1605 kHz 150-255 kHz

LW Empfindlichkeit für

26 dB S/R

Verstarker Sinusleistung DIN 45 500 Musikleistung Klirrgrad

2 x 44 W (4 Ω) 2 x 60 W (4 Ω) < 0,7 % (2 x 40 W) < 0,1 % (2 x 30 W)

Ubertragungs-bereich Leistungsbandbreite Fremdspannungs abstand Klangregler Tiefton Klangregler Höhen (bei 10 kHz)

> 70 dB (40 W) 50 Hz -14 dB/+12 dB

-14 dB/+12 dB 50 Hz + 8 dB 10 kHz + 4 dB

20 30 000 Hz

Eingange Mikrofon Tonbandgerät

1 mV/2,2 kΩ 200 mV/100 kΩ Ausgänge Lautsprecher Lautsprecher MFB Stereo-Kopthörer  $\frac{2 \text{ Paar je 4 } \Omega}{2 \times 12,6 \text{ V/2,7 k} \Omega}$  $\frac{8}{600 \Omega}$ 

Abmessunger BxHxTcm 65x13x43



# Phono-Cassetten-Steuergerät AH 904 TAPC

- 2 x 34 Watt Musik
- UKW, MW, LW Stereo-Decoder mit Mono/Stereo-Umschalt-
- automatik und Anzeige Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC)
- Dreheinsteller f
   ür Lautstärke, Balance, Bässe und

- Mono-/Stereo-Umschalter
- Vollautomatischer Plattenspieler für 331/3 und 45 U/min
- Leichttonarm, Tonarmlift und einstellbare Auflagekraft
- Antiskating-Einrichtung, einstellbar
- Cassetten-Recorder mit electronisch geregeltem Motor und Aussteuerungs-Automatik
- Für Chromdioxid- und Eisenoxid-Cassetten
- Automatische Bandendabschaltung
- Dreistelliges Zählwerk
- Pausentaste
- Gehäuse: Silberfarben
- HiFi-Lautsprecherboxen im Beipack

Gehäuse: Nußbaumdekor BxHxTcm: 23,5 x 39 x 16

### AH 904 TAPC

Empfange

UKW-Empfangs bereich 87,5-108 MHz Empfindlichkeit für 26 dB S/R (75 kHz) 0,95 μV/75 Ω

Selektivitöt 300 kHz) Klirrgrad (40-kHz-Hub) AM-Emplangs

520-1605 kHz bereich MW 150-265 kHz

2 x 34 W (4 Ω

40-16 000 Hz

40-20 000 Hz

< 0,7 % (2 x 13,5 W)

Empfindlichkeit für 26 dB S/R

> Verstärker Musikleistung DIN 45 324

Sinusleistung DIN 45 324 2 x 22,5 W (4 Ω) Klirrgrad

Ubertragungs bereich Leistungsbandbreite Fremdspannungs

obstand Klangregler Tiefton Klangregler Höhen

Contour

+ 12dB 10 kHz - 12 dB/+ 11 dB 50 Hz + 10 dB 10 kHz + 5 dB

74 dB 100 Hz-12 dB/

Eingänge Mikrofon

1 mV/15 kΩ 150 mV/100 kΩ Tonbandaerät

Ausgange Lautsprecher Stereo-Kopfhörer

2 Paar je 4 Ω 8-1000 Ω

Abmessungen
BxHxTcm 57x17x37

Änderungen und Liefermöglichkeit,



# Phono-Cassetten-Steuergerät AH 903 TAPC

- 2 x 30 Watt Musik
- UKW, MW, LW
- Stereo-Decoder mit Mono/Stereo-Umschaltautomatik und Anzeige
- Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC), schaltbar
- Dreheinsteller f
  ür Lautstärke, Balance, Bässe und
- Mono-/Stereo-Umschalter
- Automatische Loudness-Schaltung
- Vollautomatischer Plattenspieler für 331/3 und 45 U/min auch manuell bedienbar
- Elektronisch geregelter DC-Motor

- Leichttonarm, Tonarmlift und einstellbare Auflagekraft
- Cassetten-Recorder mit elektronisch geregeltem Motor und Aussteuerungs-Automatik
- Für Chromdioxid- und Eisenoxid-Cassetten
- Cue und Review
- Automatische Bandendabschaltung
- Dreistelliges Zählwerk
- Pausentaste

 Anschluß für 2 Lautsprecherpaare

 Mikrofon- und Kopfhörer-Anschluß frontseitig

Gehäuse: Metallicfarben

 Lautsprecherboxen im Beipack. Gehäuse: Nußbaumdekor. BxHxTcm: 23,5 x 39 x 16

### AH 903 TAPC

87.5-108 MHz

Empfänger UKW-Empfangs-bereich Empfindlichkeit für 26 dB S/R (75 kHz) Salaktivitä (300 kHz) Klirrgrod (40-kHz-Hub)

0,95 μV/75 Ω

< 0,5 % AM-Empfongs-bereich MW

520-1605 kHz 150-265 kHz

LW Empfindlichkeit für 26 dB S/R 90 μV

Verstärker Musikleistung DIN 45 324 Sinusleistung DIN 45 324 Klirrgrod Obertragungsbereich Leistungsbandbreite

2 x 30 W 2 x 20 W (4 Ω) < 0,7 % (2 x 12 W)

40-16 000 Hz 40-20 000 Hz Fremdspannungs-

Klangregler Tiefton Klangregler Höhen (bei 10 kHz) Contour

100Hz-12dB/+ 12dB

- 12 dB/+ 11 dB 50 Hz + 10 dB 10 kHz + 6 dB

Eingönge 1 mV/15 kΩ 150 mV/100 kΩ Tonbandgerät

Ausgänge Lautsprecher Stereo-Kopfhörer

2 Paar, je 4 Ω 8-1000 Ω

Abmessungen Bx H x T cm 57 x 17 x 37

# AH 902 TAPC

Empfänger UKW-Empfangs-bereich Empfindlichkeit für 26 dB S/R (40 kHz) Selektivität (300 kHz)

87,5 108 MHz

1,5 μV/75 Ω Klırrgrad (40-kHz-Hub)

AM-Emplangsbereich

520 - 1605 kHz 150 - 265 kHz

Empfindlichkeit für 26 dB S/R 90 μV Verstarker

Musikleislung DIN 45 324 2 x 22 W (4 Ω) 40 20 000 Hz Leistungsbandbreite Fremdspannungs-abstand Klangregler Tiefton

74 dB 100 Hz ± 12 dB 10 kHz = 12/+11 dB Klangregler Höhen Eingang Mikrofon Reserve

 $\frac{1~\text{mV/2,2 k}\Omega}{150~\text{mV/100 k}\Omega}$ 

Ausgänge Lautsprecher

1 Pagr je 4 Q

Abmessungen BxHxTcm 57x17x37





# Phono-Cassetten Steuergerät AH 902 TAPC

- 2 x 22 Watt Musik
- UKW, MW, LW Stereo-Decoder mit Mono/Stereo-Umschalt-
- automatik Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC)
- Drehregler f
   ür Lautst
   ärke,

Balance, Bässe und Höhen

Mono-/Stereo-Umschalter

 Plattenspieler f
 ür 33<sup>1</sup>/<sub>3</sub> und 45 U/min mit automatischer Endabschaltung

• Leichttonarm, Tonarmlift und einstellbare Auflagekraft

 Cassetten-Recorder mit elektronisch geregeltem Motor und Aussteuerungs-Automatik

• Für Chromdioxid- und Eisenoxid-Cassetten

Automatische Bandend-

abschaltung mit Tastenauslösung

Pausentaste

 Stereokopfhörer-Anschluß frontseitig

 Mikrofonanschluß frontseitig

· Gehäuse: Braun, Metallicfarben

 Lautsprecher im Beipack Gehäuse: Nußbaumdekor. BxHxTcm:  $22 \times 35,3 \times 13$ 



Änderungen und Liefermöglichkeit vorbehalten



# Phono-Cassetten-Steuergerät AH 901 TAPC

- 2 x 15 Watt Musik
- UKW, MW, LW
- Stereo-Decoder mit Mono/ Stereo-Umschaltautomatik
- Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC) Drehregler f
   ür Lautst
   ärke,

Balance, Bässe und Höhen

- Mono-/Stereo-Umschalter
- Plattenspieler für 331/3 und 45 U/min mit automatischer Endabschaltung
- Leichttonarm, Tonarmlift und einstellbare Auflagekraft
- Cassetten-Recorder mit elektronisch geregeltem Motor und Aussteuerungs-Automatik
- Für Eisenoxid- und Chromdioxid-Cassetten
- Automatische Bandendabschaltung mit Tastenauslösung

Pausentaste

Kompakt-Anlagen

- Stereokopfhörer-Anschluß frontseitig
- Gehäuse: Braun, Metallicfarben
- Lautsprecher im Beipack Gehäuse: Nußbaumdekor BxHxTcm: 22 x 35, 3 x 13

### AH 901 TAPC

Empfänger UKW-Empfangs-bereich 87.5-108 MHz Empfindlichkeit für 26 dB S/R (40 kHz) Selektivität (300 kHz) KI rrgrad 40 kHz Hub AM Emplangs-bereich MW 40 dB 520 1605 kHz 150- 260 kHz Empfindlichkeit für 26 dB S/R Verstörker Musikleistung DIN 45 324 2 x 15 W (4 Ω) Obertragungs-bereich Leistungsbandbreite

Fremdspannungs-abstand Klangregler Tiefton **75** dB 100 Hz + 10 dB 10 kHz ± 10 dB Klangregler Höhen

Eingang Mikrofon Reserve 1,2 mV/4,7 kHz 180 mV/100 kΩ

40-20 000 Hz 25-20 000 Hz

Ausgänge Loutsprecher 1 Paprije 4  $\Omega$ 

Abmessungen B×H×Tcm 53,5×16,5×39



# Phono-Cassetten-Steuergerät AH 900 TAPC

- 15 Watt Gesamt-Musikleistung
- UKW, MW, LW
- Stereo-Decoder mit Mono/ Stereo-Umschaltautomatik
- Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC)
- Drehregler f
  ür Lautst
  ärke, Balance, Klang

- Mono-/Stereo-Umschalter
- Plattenspieler für 33 ½ und 45 U/min. mit automatischer Endabschaltung
- Leichttonarm, Tonarmlift und einstellbare Auflagekraft
- Cassetten-Recorder mit Aussteuerungs-Automatik
- Elektronisch geregelter Motor
- Für Eisenoxid-Cassetten
- Automatische Bandendabschaltung
- "Cue und Review"zum

schnellen Auffinden von Bandstellen

- Pausentaste
- Lautsprecher im Beipack Gehäuse: Nußbaumdekor
- BxHxTcm: 23 x 35 x 12

### AH 900 TAPC

Emplonger UKW-Empfangs-bereich 87,5-108 MHz Empfindlichke I für 26 dB S/R 75 kHz 3.5 μV/75 Ω Selektivitat (300 kHz) 40 dB Kl rrgrad (40-kHz-Hub) <1% AM-Emplangs-bereich 520-1605 kHz 150-260 kHz

26 dB S/R 90 HV EMK

**Empfindlichkeit für** 

Verstärker

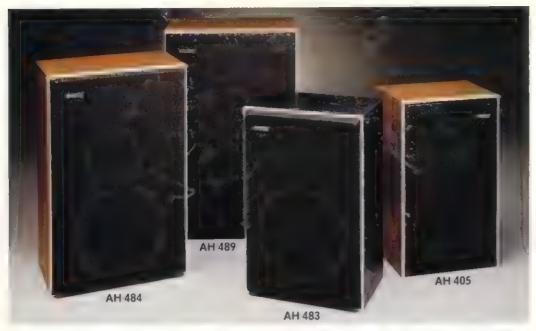
Gesamt-Musikleistung 15 W (8 Ω) Obertragungs-bereich Lerstungsbandbreite Fremdspannungs abstand >65 dB

Ausgange Lautsprecher  $2 \times 8 \Omega$ 

Abmessungen BxHxTcm 52x16x37,5



Anderungen und Liefermöglichkeit, vorbehalten







# Welches ist der ideale Lautsprecher für den gegebenen Raum mit der passenden Anlage?

Lautsprecher sind die Vermittler zwischen der Verstärkerleistung und dem Höreindruck.

Um Ihnen die Qual der Wahl zu erleichtern, enthalten die beiden Tabellen auf den folgenden Seiten die jeweiligen Werte für Raumgröße, Verstärkerleistung und den Boxen-Typ, den Sie brauchen, um einen entsprechenden Raum hifi-gerecht zu beschallen.

Sie werden in dieser Tabelle die passiven und die MFB-Boxen finden, und zwar gegliedert nach ihren Leistungswerten.

Die MFB-Boxen sind aktive Boxen, bei denen jeder Lautsprecher seinen eigenen maßgeschneiderten Verstärkerteil hat. Sie können deshalb mit dem Vorverstärker angesteuert werden. Vorteilhaft sind ihre geringen Abmessungen bei sehr guter Baßwiedergabe. Auch bei Anschluß an den Endverstärker bieten MFB-Boxen ihre speziellen Vorteile.

Die folgenden beiden Seiten behandeln das Thema MFB-Boxen, deren herausragendes Merkmal maximale High-Fidelity-Leistung bei minimalen Gehäuseabmessungen 1st.

Die Boxen sind zum Teil ahne die abnehmbare Frontabdeckung darge-stellt







Bei hifi-gerechter Laut- stärke maximal ent- stehender Schalldruck nach FTC bei Ein					]	insatz der Philips-HiFi-Box						
bereiner Raum- größe	Roum- hohe co	ber valler Dynamik	*	Туре	Frequenz- bereich	Volumen	Nennbelastbarkeit nach DIN 45 500 bzw. Sinusleistung des angeschlos- senen Verstärkers nach DIN 45 500	Musik- belastbarkeit nach DIN 45 500	Abmessungen (B x H x T) cm	Loutsprecher Art	:	Holzgehäuse mit
bis 30 m <sup>2</sup>	2 50 m	101 dB	30 W	AH 405	42 20 000 Hz	14 (tr	38 W	60 W	25 x 42 x 18	Tiefmittelton Kolottenhochton	7° 1°	Nußbaumdekor Eschedekor Schwarz
bis 48 m <sup>2</sup>	2 60 m	105 dB	40 W	AH 483	42-20 000 Hz	16 Ltr	50 W	80 W	29 x 44 x 18	Trefmittelton Kalottenhochton	8° 1°	Nußbaumdekar Eschedekar Schwarz
bis 48 m²	2,60 m	105 dB	2,5 W	AH 585 MFB	35-20 000 Hz	9 11	50 W*	110 W	23 x 35 x 20	Tiefmittelton m PXE Kalottenhochton	7" 1"	Esche-Furnier Schwarz
bis 82 m²	2,70 m	107 dB	2,5 W	AH 586 MFB	30-20 000 Hz	14 Ltr	65 W*	110 W	26 x 39 x 22	Tiefmittelton m. PXE Kalattenhachtan	8" 1"	Esche-Furnier Schwarz
bis 92 m²	2,80 m	108 d8	50 W	AH 484	40-20 000 Hz	23,5 Ltr.	65 W	100 W	33 × 52 × 20	Tiefton Mittelton Kalattenhochton	8" 5"	Nußbaumdekor Eschedekor Schwarz
bis 92 m²	2,80 m	108 dB	60 W	AH 489	38-20 000 Hz	32 Ltr.	75 W	110 W	36 × 56 × 25	Tiefton Kalottenmittelton Kalottenhochton	8° 2° 1°	Nußbaumdekor Eschedekor Schwarz
bis 92 m²	2,80 m	108 dB	80 W	AH 494	32 20 000 Hz	40 Ltr	100 W	140 W	39 × 59 × 25	Tiefton Kalottenmittelton Kalottenhochton	10° 2° 1°	Esche-Furnier Schwarz
bis 106 m²	3,00 m	109 dB	25 W	AH 587 MFB	27-20 000 Hz	19 Ltr	100 W*	110 W	30 x 49 x 24	Tiefton m. PXE Kalottenmittelton Kalottenhochton	8° 2° 1°	Esche-Furnier Schwarz
bis 106 m²	3,00 m	109 dB	100 W	AH 495	32 20 000 Hz	55 Ltr	125 W	200 W	44 × 65 × 27	Tiefton Kalattenmitteltan Kalattenhochton	12" 2" 1"	Esche-Furnier Schwarz

<sup>\*</sup> Bei MFB-Boxen ist die Sinusleistung der eingebauten Verstärker gemeint. Betrieb dieser Boxen über Vorverstärker, aber auch über Leistungsverstärker möglich.

# Philips MFB-Elektronik-Lautsprecherboxen

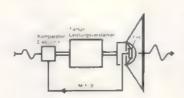
Es gibt eine Regel, die besagt: Je größer die Box, desto tiefer die Bässe. Generell stimmt das. Aber — wenn Sie die oben stehende Tabelle beachten, dann fällt dort auf, daß die kleinste Lautsprecherbox, mit einem Volumen von nur 9 Litern, die Baßwiedergabe schon bei der 35-Hertz-Frequenz beginnt. Es ist die MFB-Box AH 585.

Wie baßstark diese kleine Box ist, erkennen Sie daran, daß für die gleiche Baßwiedergabe eine passive Lautsprecherbox ungefähr 36 Liter Volumen braucht. Das ist das Vierfache.

In Philips MFB-Boxen ist für jeden Lautsprecher ein eigener Verstärker eingebaut. Deshalb können MFB-Boxen schon mit einem Vorverstärker betrieben werden.

Das Verstärker-Signal des Baßlautsprechers wird vom MFB-System elektronisch exakt geregelt. Deshalb brauchen MFB-Boxen nur ein Viertel der Größe von passiven Boxen.

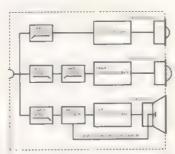
A'uch für das MFB-System gilt natürlich die Regel: Je größer die MFB-Box, desto besser die Bässe.



Das Motional Feed-Back-System (MFB)

Jede MFB-Box hat in ihrer Rückwand die eingebaute Leistungselektronik. Sie wandelt die Eingangsspannung in 50, 65 oder 100 Watt (je nach Boxengröße) um. Die Leistungselektronik ermöglicht höchste Klangqualität im gesamten Übertragungsbereich und einen Schalldruckpegel für hifi-gerechte Wiedergabe in jedem Wohnraum

Die Philips MFB-Box im schematischen Aufriß (am Beispiel der 587 MFB-Electronic): eine 3-Weg-3-Kanal-Box mit drei Leistungsverstärkern für Hochton-, Mittelton- und Tiefton-Lautsprecher. Beim Tiefton-Lautsprecher wird das Motional Feed-Back-System angewandt.



Im Zentrum der Baßlautsprechermembrane ist ein Beschleunigungsmesser in Form eines piezokeramischen Elements aufgehängt. Dieser ist der quadratische PXE-Wandler in der runden Printplatte. Er nimmt jede Bewegung der Baßmembrane wahr und setzt sie in elektrische Signale um. Diese Signale werden einem Komparator zugeführt, der sie mit dem originalen Steuer-Tonsignal vergleicht und Bewegungsfehler der Membrane, bevor sie hörbar werden, korrigiert. Der dann abgestrahlte Klang entspricht dem Steuer-Tonsignal, d. h. Bässe kommen unverzerrt und klangrein aus dem Lautsprecher.

Änderungen und Liefermöglichkeit ;



# Philips Plattenspieler bieten Besonderes:

Philips Plattenspieler mit all ihrer Elektronik, von Sensortasten über Quartz-Steuerung bis zur fotoelektronischen Endabschaltung, sind schwer mit anderen zu vergleichen.

Wir stellen Ihnen hier 5 Plattenspieler vor. Alle haben den geraden Tonarm mit beispielhafter Tonarm-Geometrie.

Der Belt-Drive Antrieb der Philips Plattenspieler bewahrt den Plattenteller-Lauf vor störenden Schwingungen des Motors. Und die Direct-Control-Technik regelt den Gleichlauf direkt an der Plattentellerachse. Belt-Drive-Direct-Control bietet hifi-technisch gesehen das Beste zweier Welten: hohen Rumpelabstand und akkuraten Gleichlauf.

Nachstehend die technischen Daten unserer Tonabneh-

mer-Systeme:

Technische Daten	4	GP 400 III	GP 401 III	GP 406 III	GP 412 III	GP 420 III	GP 500
Diamantschliff	(µm)	spharisch 15	elliptisch 7 x 18	elliptisch 7 x 18	elliptisch 7 x 18	SST 7 x 18 x 35	spharisch 15
Frequenzbereich + 2 dB	(Hz)	20 20 000	20 20 000	20-22 000	20-25 000	20 25 000	20-20 000
Compliance, horizontal	(1 mm/N)	20	20	25	30	30	20
Übertragungsfaktor bei 1 kHz	(mVs/cm)	1,1	1,1	1,11	1,3	1,3	1,3
Abtastfähigkeit bei 315 Hz	(µm)	> 90	> 90	> 80	> 80	> 80	> 90
Ubersprechdampfung bei 1 kHz	(dB,	> 25	> 25	- 28	> 30	> 30	> 25
FIM nach DIN	(%)	< 1,0	< 1,0	< 0,8	< 0,8	< 0,7	< 1,5
Pegeldifferenz zwischen den Kan	älen (dB)	< 2	< 2	< 1,5	<1	<1	< 2
empfohlene Nadelauflagekraft	2,0	2,0	2,0	1,75	1,5	2,0	

# HiFi Plattenspieler AF 829 II Automatic

Automatic-Funktion, auch manuell bedienbar

- Elektronische Sensortasten
- Quartzstabilisierte
   Electronic-Steuerung PLL
   (Phase Locked Loop)
- Direct Control —
  Geschwindigkeitsregelung
  durch Tachogenerator direkt
  an der Plattentellerachse
- Gleichlauf besser als 0,05%

DIN (0,025% WRMS)

- 33½ und 45 U/min
- Drehzahlabweichung weniger als 0,002 %
- Anzeige für quartzstabilisierte Geschwindigkeit

### durch LED

- Rumpeln besser als 73 dB
- Subchassis-Federung für Tonarm und Plattenteller
- Linear-Tonarm mit minimalem tangentialen Fehlwinkel (0° 9'/cm)
- Photoelectronische Endabschaltung und Tonarmrückführung
- Tonabnehmersystem
   Philips SUPER-M 406 III

(weitere empfohlene Systeme SUPER M 412 III, SUPER M 420 III)

- Exakt ablesbare Nadelwaage
- Antiskating, einstellbar für alle Nadelschliffe
- Hydraulisch gedämpfter Tonarmlift
- Gehäuse: Silberfarben



Direct Control Quartz PLL Betriebsart Automatic Endabschaltung Drehzahlen **Photoelektronisch** 331/3 und 45 U/min Drehzahl-< 0.002 % schwankungen DIN 5 0,05 % ≤ 0,025 % WRMS Rumpelgerausch spannungsabslan DIN B Rumpelfremd-≥ 73 d8 spannungsabstand DIN A Plattenteller-≥ 50 dB durchmesser Nadelauflagekraft 310 mm 0,75-3 p (1 p = 10 mN) Super M 406 III RETMA 12 einstellbar Tonobnehmersystem Befestigungsmaß Tonarm Tangentialer Spurfehlwinkel < 15 mp eff 215 mm 16,5 g Stufenlos fur alle Nadelschliffe Lagerreibung Tonarmlange Bewegte Masse Antiskating geschlossen 45 x 14,1 x 36,5 geoffnet 45 x 33,5 x 41,2



Anderungen und Liefermöglichkeit vorbehalten







# HiFi Plattenspieler AF 729 II Automatic

 Automatic-Funktion, auch manuell bedienbar

 Direct Control –
 Geschwindigkeitsregelung durch Tachogenerator direkt an der Plattentellerachse Gleichlauf besser als
 0,08% DIN (0,05% WRMS)

• 331/3 und 45 U/min

 Drehzahlabweichung weniger als 0,3 %

 Leuchtdioden-Stroboskop-Anzeige

• Drehzahlfeinregulierung getrennt (± 3%)

Rumpeln besser als 65 dB

 Subchassis-Federung für Tonarm und Plattenteller

• Linear-Tonarm mit minimalem tangentialen Fehlwinkel (0°9'/cm)

• Tonabnehmersystem: Philips Super M 401 III (weitere empfohlene Systeme SUPER M 412 III, SUPER M 420 III)  Exakt ablesbare Nadelwaage

 Antiskating, einstellbar für alle Nadelschliffe

 Hydraulisch gedämpfter Tonarmlift

Gehäuse: Silberfarben

### **AF 729 II**

Antrieb Direct Control Betnebsori Endobschaltung Orehzahlen Automatic Mechanisch 331/s und 45 U/min Drehzahlobweichung Drehzahl < 0.3 % ±3% feinregulierung Gleichlauf-Glerchischwankungen
DIN ≤ 0,08 %
< 0.05 % WRMS Rumpelgeräuschspannungsabstand DIN B ≥ 65 dB Rumpelfremd spannungsabstand DINA ≥ 43 dB Plattenteller-310 mm durchmesser Nadelauflagekraft einstellbar 0,75~3 p (1 p = 10 mN) Super M 401 III RETMA ½ Tonobnehmersystem Befestigungsmaß Tonarm Linear Tangentialer
Spurfehlwinkel
Lagerreibung
Tonarmlänge
Bewegte Masse
Antiskating < 0° 9"/cm < 15 mp eff, 215 mm 16,5 g Stufenlos für alle Nadelschliffe Abmessungen B x H x T cm geschlossen 45 x 14,1 x 36,5 geoffnet 45 x 33,5 x 41,2



# HiFi Plattenspieler F 7215 Automatic

 Automatic-Funktion, auch manuell bedienbar

Direct Control —
Geschwindigkeitsregelung
durch Tachogenerator

direkt an der Plattentellerachse

 Gleichlauf besser als 0,08 % DIN (0,05 % WRMS)

• Zwei Drehzahlen: 331/3 und 45 U/min.

• Drehzahlfeinregulierung (±3 %)

Subchassis-Federung für

Tonarm und Plattenteller

Rumpeln besser als 65 dB

• Linear-Tonarm mit minimalem tangentialen Fehlwinkel (0° 9'/cm)

 Tonabnehmersystem:
 Philips SUPER M 401 III
 (weitere empfohlene Systeme SUPER M 412 III
 SUPER M 420 III)  Exakt ablesbare Nadelwaage

 Antiskating, einstellbar für alle Nadelschliffe

 Hydraulisch gedämpfter Tonarmlift

Gehäuse: Silberfarben

 E 7215

	F /215
Antrieb Betriebsart Endabschaltung Drenzahlen Drehzahl-	Direct-Control Automatic mechanisch 33% und 45 U/min
feinregulierung Gleichlauf- schwankungen	+ 3%
ĎIN WRMS	
Rumpelgeräusch- spannungsabstand DIN B Rumpelfremd-	≥ 65 dB
spannungsabstand DIN A Plattenteller	≥ 43 dB
durchmesser Nadelauflagekraft einstellbar	310 mm
Tonobnehmersystem Befestigungsmaß Tonorm	(1 p= 10 mN, Super M 401 III RETMA ½°
Tangentialer Spurfehlwinkel Lagerreibung Antiskating	< 0°9'/cm < 15 mp Stufenlos für alle Nadelschliffe
Abmessungen B x H x T cm	geschlossen 45 x 14,1 x 36,5 geöffnet 45 x 33,5 x 41,2

Änderungen und Liefermöglichkeit, vorbehalten

# HiFi Plattenspieler F 7111 Semi-Automatic

- Automatische Endabschaltung und Tonarmrückführung
- Synchro-Belt-Drive
- Gleichlauf besser als

- 0,12% DIN (0,07% WRMS)
- 331/3 und 45 U/min
- Drehzahlabweichung. weniger als 0,3%
- Rumpeln besser als 60 dB
- Linear-Tonarm mit minimalem tangentialen Fehlwinkel (0°9'/cm)
- Tonabnehmersystem:

Philips SUPER M 500 (weitere empfohlene Systeme SUPER M 401 III. SUPER M 412 III)

- Antiskating, einstellbar für alle Nadelschliffe
- Hydraulisch gedämpfter Tonarmlift
- Gehäuse: Silberfarben



Synchro-Belt-Drive Betriebsart Endabschaltung Drehzahlen mechanisch 33,3 und 45 U/min Drehzahl abweichung Gleichlauf < 0.3 % schwankungen DIN

Rumpelgeräusch spannungsabstand DIN B Rumpelfremd spannungsabstand DIN A Prattenteller-

WRMS

durchmesser Nadelauflagekraft einstellbar Tonabnehmersystem
Befestigungsmaß
Tonarm
Tongentialer
Spurfehlwinkel
Lagerreibung
Antiskating

≤ 0,10 °°
≤ 0 07 °° ≥ 60 d8

≥ 40 dB 310 mm

0-4 p (1 p = 10 mN) Super M 500 RETMA V<sub>2</sub> < 0° 9'/cm < 25 mp Stufenlos fur alle Nodelschliffe

Abmessungen B x H x T cm

geschlossen 42 x 12 x 32,5 geöffnet 42 x 37,5 x 37,5



# HiFi Plattenspieler F 7213 Semi-Automatic

- Automatische Endabschaltung und Tonarmrückführung
- Direct Control -Geschwindigkeitsregelung

durch Tachogenerator direkt an der Plattentellerachse

- Gleichlauf besser als 0,08% DIN (0,05% WRMS)
- 331/3 und 45 U/min
- Drehzahlabweichung weniger als 0,3 %
- Rumpeln besser als 65 dB
- Subchassis-Federung für Tonarm und Plattenteller
- Linear-Tonarm mit minimalem tangentialen Fehlwinkel (0°9'/cm)
- Tonabnehmersystem: Philips SUPER M 401 III (weitere empfohlene Systeme SUPER M 412 III, SUPER M 420 III)
- Exakt ablesbare Nadelwaage
- Antiskating, einstellbar für alle Nadelschliffe
- Hydraulisch gedämpfter Tonarmlift
- Gehäuse: Silberfarben



### F 7213 Direct Control

Betriebsart Endabschaltung Drehzahlen Gleichlauf schwankungen DIN WRMS

Rumpelgeräusch-spannungsabstand DIN B ≥ 65 dB Rumpelfremd spannungsabstand DIN A

Plattenteller durchmesser Nadelauflagekraft

Tonabnehmersystem Betestigungsmaß Tonorm Tangentialer Spurfehlwinkel Lagerreibung 0.08 % 0.05%

Semi-Automatic mechan sch 33½ und 45 U/min

≧ 43 dB

310 mm

0,75 3 p (1 p = 10 mN, Super M 401 Hs RETMA ½

< 0°,9 cm < 15 mp Stufenlos fur alle Nadelschliffe

Abmessungen B x H x T cm

geschlossen 45 x 14,1 x 36,5 geöffnel 45 x 33,5 x 41,2

Anderungen und Liefermöglichkeit vorbehalten





# Philips Cassetten-Decks mit 2-Motoren-

Einige der neuen Philips Cassetten-Decks sind mit einem Motor für den Antrieb der Tonwelle und einem zweiten Motor für den Antrieb der Wickelteller ausgerüstet.

Der Tonwellenantrieb geschieht nach dem Prinzip des "Direct Drive". Das heißt, daß die Achse des Motors das Band direkt antreibt und damit seine Geschwindigkeit bestimmt. Die Umdrehungen werden direkt auf der Achse durch einen Tachogenerator kontrolliert, der seinerseits wieder den Motor steuert. Dieser Direktantrieb der Tonwelle sorgt dafür, daß das Band an den Tonköpfen mit konstanter Geschwindigkeit vorbeigeführt wird. Damit sind die Gleichlaufschwankungen nach DIN gemessen kleiner als 0, 1%.

Der separate Motor zum Antrieb der Wickelteller garantiert gleichbleibenden Bandzug. Dadurch wird der konstante Band-Kopf-Kontakt gesteigert.

# die Daten meßwertkonstant Ein metallenes Druckguß-Chassis aus einem Stück

Bei Philips Cassetten-Decks bleiben

bildet die Basis der meisten Philips Cassetten-Decks. Dieses Chassis ist in seinen Passungen aus tausendstel Millimeter genau gefertigt. Dieses, starre 'Chassis nimmt sämtliche Cassetten-, Bandund Tonkopfführungen auf. Das Ergebnis solch hochgradiger Präzisionstechnik ist eine außergewöhnlich exakte Bandführung, eine Voraussetzung für präzisen Band/ Kopf-Kontakt. Diese Bauweise von Philips Cassetten-Decks gewährleistet die hohe Zuverlässigkeit aller Meßwerte auch noch nach Jahren des Gebrauchs.



# Eine Philips Einzigartigkeit: Die Magnet-Kupplung.

Gleichmäßiger Bandzug von Anfang bis Ende der Cassette wird durch eine Magnet-Kupplung (Hysteresis-Friktion) gewährleistet. Diese Magnet-Kupplung ist abnutzungsfrei.

# Die "Metal-Band"-Cassette

Bei diesem Band ist die Wiedergabe der Höhen bemerkenswert besser als bei CrO<sub>2</sub> Bändern (10 dB mehr bei 16 kHz!) Auch der Geräuschspannungs-

Abstand ist größer geworden. Weitere Verbesserungen sind: noch geringere Verzerrungen und erhöhte Signalfestigkeit.

# HiFi Cassetten-Deck N 5846

- CCS, computer-codierter Suchlauf mit elektronischem Zählwerk
- für Metal-, Chromdioxidund Eisenoxid-Cassetten
- FSX-Sendust-Tonkopf für superlange Lebensdauer
- Eingebautes Mischpult
- Master-Regler f

  ür Gesamtaussteuerung
- Direct-Drive-Antrieb für

die Tonwelle (Capstan)

- Post-Fading mit einstellbarer Ein- und Ausblendzeit
- Eingebauter Kopfhörer-Verstärker mit Lautstärke-Regler für links und rechts getrennt
- Verstärkerausgang regelbar
- Eingebaute DOLBY-Schaltung (Rauschunterdrückung)
- Regler f
  ür getrennte Aussteuerung beider Kanäle
- FTD-Aussteuerungsanzeige mit einstellb. Helligkeit

- Spitzenwertanzeige und Haltung, schaltbar
- Tipptasten mit LED-Anzeigen für alle Laufwerkfunktionen
- "Cue und Review" zum schnellen Auffinden von Bandstellen
- Automatische Bandendabschaltung
- Schaltbares MPX/RIF-
- Separater Wickelmotor mit drehmomentabhängiger Kupplung

- Metallenes Druckguß-Chassis
- Anschluß für Fernbedienung (N 6721)
- Gehäusefront: Metall, Silberfarben



Geschwindigkeit 4,76 cm/s ± 1,0 % Frequenzbereich Metal-Cassetter

(20-22 000 Hz) CrO<sub>2</sub>-Cassetten

(20-20 000 Hz) Fe<sub>2</sub>O<sub>3</sub>-Cassetten Typ 1 30-18 000 Hz (20-20 000 Hz)

Gleichlauf schwankungen ≤ ± 0,1 % (≤ ± 0,03 %)

Geröuschspannungsabstand mit Metal

 $\geq$  57 dB [ $k_3 \leq 3 \%$ ] (≥ 59 dB) ≥ 65,5 dB (≥ 67,5 dB) und Dolby

Bei Metal-Cassetten erhöht sich das Bei Metal-Casseilen ernom sich ads "Signol/Rauschverhältnis" im Vergleich zu Chrom bei 315 Hz um 1 dB bei 10 kHz um 5 dB bei 16 kHz um 8 dB

Eingänge Mikrofon  $2 \times 0.4 \text{ mV}/47 \text{ k}\Omega$   $60 \text{ mV}/300 \text{ k}\Omega$   $0.4 \text{ mV}/2 \text{ k}\Omega$   $200 \text{ mV}/1 \text{ M}\Omega$ Line in DIN

Ausgange Line out einstei bar DIN einstellbar Kopfhörer Impedanz 0 bis 1 V/Last  $\geq 5$  k $\Omega$  0 bis 1 V, Last  $\geq 5$  k $\Omega$  8–600  $\Omega$ 

Abmessungen 8 x H x T cm 48.2 x 14 x 30.5

Änderungen und Liefermöglichkeit; vorbehalten





# HiFi Cassetten-Deck N 5756

• Für Metal-, Chromdioxidund Eisenoxid-Cassetten

• 3 HiFi-Köpfe (1 Ferrit-Aufnahmekopf, 1 Ferrit-Wiedergabekopf, 1 FSX-Löschkopf)

• Direct-Drive-Antrieb für die Tonwelle (Capstan)

• Schaltbare Wiederholau-

tomatik (Automatik Repeat)

 Post-Fading mit einstellbarer Ein- und Ausblendzeit

 Eingebauter Kopfhörerverstärker mit regelbarer Lautstärke für jeden Kanal

Verstärkerausgang regelbar

 Eingebaute DOLBY-Schaltung (Rauschunterdrückung)

 Regler f
 ür getrennte Aussteuerung beider Kanäle  Eingebautes Mischpult mit Masterregler

 Tipptasten mit LED-Anzeigen für alle Laufwerkfunktionen

 "Cue und Review"zum. schnellen Auffinden von Bandstellen

 Automatische Bandendabschaltung

Schaltbares MPX/RIF-

nahme oder Wiedergabe

Gehäusefront: Metall,

über separaten Timer

Silberfarben

 Zählwerk mit automatischem Nullstop (Memory Stop)

 Verschleißfreie Hysteresis-Friktion für konstantes Dreh-

 Geeignet f
ür den Betrieb mit der Fernbedienung N 6721

 Gehäusefront: Metall, Silberfarben

### N 5756

DIN (NAB)

Geschwindigkeit 4,76 cm/s ± 1 % Frequenzbereich Metal-Cassetten

20-20 000 Hz (20-22 000 Hz)

CrO2-Cassetten Fe<sub>2</sub>O<sub>2</sub>-Cossetten

20-20 000 Hz 20-20 000 Hz (20-20 000 Hz)

Gleichlaufschwankungen

≤ ± 0,1 % (< + 0,03 %)

Geräusch spannungsabstand mit Metal

spanningsabstand mit Metal  $\geq$  57 dB [ $k_3 \leq 3$  %] ( $\sim$  59 dB, und Dolby  $\geq$  65,5 dB  $\sim$  67,5 dB)

Ber Metal-Cassetten erhöht sich das

"Signal/Rauschverhältnis" im Vergleich zu Chrom bei 315 Hz um 1 dB bei 10 kHz um 5 dB bei 16 kHz um 8 dB

Eingange Mikrofon  $\begin{array}{c} 2 \times 0.4 \text{ mV}/47 \text{ k}\Omega \\ 60 \text{ mV}/300 \text{ k}\Omega \\ 0.4 \text{ mV}/2 \text{ k}\Omega \\ 200 \text{ mV}/1 \text{ M}\Omega \end{array}$ Line in

Ausgange Line out einstellbar DIN einstellbar Kopfhörer Impedanz

0 bis 1 V, Last  $\geq$  5 k $\Omega$ 0 bis 1 V, Last  $\geq$  5 k $\Omega$ 8–600  $\Omega$ 

Abmessunger B x H x T cm 48,2 x 15 x 30,5

F 6212

4,76 cm/s ± 1,5 %

INAR

Geschwindigkeit Frequenzbereich

Metal-Cassetter 40-16 000 Hz (30-18 000 Hz) 40-15 500 Hz (30-17 500 Hz)

Ferrochrom Typ 3 CrO2-Cassetten

Typ 2 40–15 000 Hz (30–17 000 Hz)

Fe<sub>2</sub>O<sub>3</sub>-Cassetten Gleichlauf

40-14 000 Hz (30-16 000 Hz) ≤ ± 0,16 % [≤ ± 0,05 %]

schwankungen Geräusch

spannungsobstand mit Metal ≥ 56 dB [k<sub>3</sub> ≤ 3 %] (≥ 60 dB ≤ 64,5 dB

und Dolby

(≤ 68,5 dB) Be- Metal-Cassetten erhöht sich da "Signat/Rauschverhältnis" im Vergleich zu Chrom bei 315 Hz. um 1 dB

10 kHz um 5 dB 16 kHz um 8 dB

Eingänge  $2 \times 0.3 \text{ mV}/33 \text{ k}\Omega$ ne in 30 mV/150 kΩ DIN 0,1 mV/33 kΩ Line in

Ausgänge

 $\begin{array}{l} 0.5 \text{ V, Lost} \geq 22 \text{ k}\Omega \\ 0.5 \text{ V, Lost} \geq 22 \text{ k}\Omega \\ 8\text{--}600 \, \Omega \end{array}$ Line out DIN Kopfhörer Impedanz

Abmessungen B x H x T cm 42 x 10,8 x 27 Anderungen und Liefermöglichkeit vorbehalten



# HiFi-Cassetten-Deck F 6212

• Für Metal-, Ferrochrom-, Chromdioxid- und Eisenoxid-Cassetten

• FSX-Sendust-Tonkopf, Longlife Doppelspalt-Lösch-

• Laufwerk gesteuert durch elektronische Tipptasten, kontrolliert durch Mikrocomputer

 Eingebaute DOLBY-Schaltung (Rauschunterdrückung)

 Beleuchtete Instrumente für die Aussteuerung

 Elektronische Unterbrechung während der Aufnahme (Recording Mute)

 Automatische Bandendabschaltung mit Tastenaus-

MPX-Pilotton-Filter

Timer-Schalter f
 ür Auf-









# HiFi Cassetten-Deck N 5361 II

- Für Metal-, Chromdioxidund Eisenoxid-Cassetten
- FSX-Sendust-Tonkopf für superlange Lebensdauer
- Elektronisch geregelter Motor
- Eingebaute DOLBY-Schaltung (Rauschunterdrückung) mit LED-Anzeige
- Getrennte Aussteuerung beider Kanäle durch Aussteuerungs- und Balance-Regler
- 2 beleuchtete Aussteuerungs-Instrumente
- Arretierbare Schnellstoptaste (Pause)
- "Cue und Review" zum schnellen Auffinden von Bandstellen
- Automatische Bandendab-

schaltung mit Tastenauslösung

- Eingebautes MPX-Pilottonfilter
- Klinkenbuchsen (für 6,3 mm Stecker) für Mikrofone und Kopfhörer an der Frontseite
- Durch Tastendruck hydraulisch gedämpft aufgehendes Cassetten-Fach
- Gehäusefront: Metall, Silberfarben

### N 5361 II

Geschwindigkeit 4,76 cm/s ± 1,5 % Frequenzbereich Metal-Cassetten Typ 4 40-15 000 Hz (40-16 000 Hz) CrO<sub>2</sub>-Cassetten Typ 2 40-15 000 Hz (40-16 000 Hz) Fe<sub>2</sub>O<sub>3</sub>-Cassetten 40-12 000 Hz Typ 1 (40-14 000 Hz) Gleichlauf-≤ ± 0,2 % (≤ ± 0,07 %) schwankungen Geröuschsponnungsabstand ≥ 57 dB [k<sub>3</sub> ≤ 3 %] mit Metal (≥ 59 dB) ≥ 65,5 dB (≥ 67,5 dB) und Dolby Bei Metal-Cassetten erhöht sich das "Signal/Rauschverhältnis" im Vergleich zu Chrom: ei 315 Hz um 1 dB ei 10 kHz um 5 dB ei 16 kHz um 8 dB Eingänge Mikrofon 2 x 0.25 mV/2 kQ 50 mV/220 kΩ 0,2 mV/2 kΩ

 $\begin{tabular}{llll} Ausgänge & Line out & 0.5 V , Last & & & 50 k \Omega \\ DIN & 0.5 V , Last & & & & 50 k \Omega \\ Kopfhörer Impedanz & 8-600 & \Omega \\ & Abmessungen & B \times H \times T cm & 45 \times 14.3 \times 27 \\ \hline \end{tabular}$ 



# Stereo-Cassetten Deck N 5151 II

- Für Metal-, Chromdioxidund Eisenoxid-Cassetten
- FSX-Sendust-Tonkopf
- Eingebaute DOLBY-Schaltung (Rauschunterdrückung)
- Drehregler f
  ür die Aussteuerung beider Kan
  äle
- 2 beleuchtete Instrumente für die Aussteuerung

- Arretierbare Schnellstop-Taste (Pause)
- Automatische Bandendabschaltung mit Tastenauslösung
- "Cue und Review" zum schnellen Auffinden von Bandstellen
- MPX-Pilotton-Filter
- Klinkenbuchsen (für 6,3 mm Stecker) für Mikrofone und Kopfhörer an der Frontseite

- Zählwerk
- Durch Tastendruck hydraulisch gedämpft aufgehendes Cassettenfach
- Gehäusefront: Metall, Silberfarben

### N 5151 II

| DIN (NAB) | Geschwindigkeit | 4,76 cm/s ± 2 % | Frequenzbereich Metal-Cassetten | Typ 4 | 40-15 000 Hz | 40-16 000 Hz |

CrO<sub>2</sub>-Casselten Typ 2 40–14 000 Hz (40–16 000 Hz) Fe<sub>2</sub>O<sub>3</sub>-Casselten Typ 1 40–12 000 Hz

Typ 1 40–12 000 Hz (40–14 000 Hz) Gleichlauf-

schwankungen ≤ ± 0,2 %/ DIN 45529 (≤ ± 0,1 %)

spannungsabstand mit Metal  $\geq 57 \text{ dB } (k_3 \leq 3 \%)$   $(\geq 59 \text{ dB})$  und Dolby  $\geq 65.5 \text{ dB}$ 

Signal/Rauschverhältnis" im Vergleich zu Chrom:

Chrom: bei 315 Hz um 1 dB bei 10 kHz um 5 dB bei 16 kHz um 8 dB

Ausgänge
Line out 0.5 V, Last  $\geq 50 \text{ k}\Omega$ DIN 0.5 V, Last  $\geq 50 \text{ k}\Omega$ Kopfhörer Impedanz  $8-600 \Omega$ 

Abmessungen B×H×T cm 42×14,3×27



Änderungen und Liefermöglichkeit, vorbehalten.

# ##

# HiFi Tonbandgerät N 4520, Vierspur N 4522, Zweispur

Diese Tonbandmaschine gibt dem anspruchsvollen HFi-Freund neue Maßstäbe in die Hand. Tonkunst mit allen Raffinessen, die moderne HiFi-Super-Elektronik zu bieten hat. Mit der Profi-Bandgeschwindigkeit 38 cm/s und direkt angetriebenen Bandtellern (Direct Drive). Der Tonwellenmotor wird quartzgesteuert. So sinken die Gleichlaufschwankungen

auf einen nicht mehr wahrnehmbaren Wert.

Getrennte Aufnahme-/ Wiedergabeköpfe in FSX-



Direct-Drive-Motor

Sendust-oder Long-Life-Qualität mit hyperbolischen Kopf-Spiegeln ermöglichen einen Frequenzgang von 30 bis 26.000 Hz (± 2 dB). Dazu eine außergewöhnliche Ausstattung: Variable Umspulgeschwindigkeit und elektronische Steuerung der Motoren. Das garantiert optimale Bandschonung. Professionelle Trickmöglichkeiten wie Mischpult mit Master-Regler, Multiplay SOUND ON SOUND), Echo und Hall geben dem Tonband-Freund alle machbaren HiFi-Finessen. High

Fidelity in Vollendung.

Bedienungskomfort durch leichtgängige Kurzhubtasten. Die Elektronik übernimmt dann die gesamte Steuerung der Motoren und Magneten (MAGNO CON-TROL). Zum Umspulen dienen zwei Tastengruppen: Rücklauf ("REW") und Vorlauf ("FFW") rastend, sowie REVIEW und CUE zum schnellen Auffinden der Bandstelle ohne Auslösung der Bandlauftaste; hierbei kann wahlweise mitgehört werden. Die Umspulgeschwindigkeit läßt sich in





großen Bereichen stufenlos regeln. (WIND SPEED.)
Außergewöhnlich ist auch die Vormagnetisierung. Wie bei professionellen Studiomaschinen kann die Vormagnetisierung mit dem Bias-Regler stufenlos optimiert werden. In der rastenden Mittelstellung ist das Gerät auf das DIN-Bezugsband eingemessen.

Master Control: eingebautes Mischpult zum Mischen zweier Signalquellen. Das Mischverhältnis wird vorab eingestellt und mit dem Master-Regler dann die endgültige Aussteuerung vorgenommen. Durch den Eingangswahlschalter ist das Mischpult universell einsetzbar.

Professionelle
Aussteuerungskontrolle:
Die Anzeigecharakteristik
der großflächigen Instrumente kann wahlweise auf VU
oder PEAK (Quasi-Spitzenwert) umgeschaltet werden.
Zusätzlich zeigen zwei trägheitslose Leuchtdioden pro
Kanal Spitzen von + 3 dB
und + 6 dB an.

N 4520 und N 4522 besitzen außer einer normalen Vor- und Hinterbandkontrolle (AUTOMATIC TAPE) die Möglichkeit, in der Schalterstellung SOUR-CE bei Wiedergabe die angeschlossenen Quellen zu hören.  HiFi-Perfektion, weit besser als DIN 45500

 Getrennte HiFi-FSX-Sendust-Aufnahme- und Wiedergabeköpfe für superlange Lebensdauer

 Doppelspalt-Ferrit-Löschkopf

• 4-Spur-Technik

• 3-Motoren-Antrieb mit elektronischer Steuerung

 Direct-Drive-Antrieb der Bandteller

 Quartz-PLL-Steuerung des Tonwellenmotors

 Magnetische Laufwerksteuerung mit elektronischer Verriegelung

Beleuchtete Austeuerungsinstrumente (VU und Peak)

• Übersteuerungsanzeige (+ 3 dB und + 6 dB) mit Leuchtdioden

 Mischpult f
ür je 2 Quellen, mit Eingangswahlschalter w
ählbar, je 1 Kanal LEVEL und BALANCE

 Master-Regler f
 ür Gesamt-Aussteuerung

 Vor-/Hinterbandkontrolle manuell/automatisch

 Leichtgängige Kurzhub-Tipptasten

 Intermix-Bedienung (Sofortwahl ohne Stop)

 Bandendabschaltung mit Tastenauslösung

• Start/Stop Fernbedienungsanschluß, siehe LFD 3414  Eingebauter Kopfhörer-Verstärker mit Lautstärkeund Balance-Regler

HIGH FIDELITY ELECTRONICS

5stelliges lineares Bandlängen-Zählwerk (m + dm) mit
 7-Segment-Anzeige und automatischem Nullstöp (Memory)

Stufenlos einstellbare
 Vormagnetisierung (± 3 dB)

 Bei 38 cm/s umschaltbare Entzerrung DIN-NAB

 Hochempfindliche Bandzugfühlhebel mit elektronischer Steuerung

 Stufenlos einstellbare Umspulgeschwindigkeit

 Mithörmöglichkeit beim Umspulen

 REVIEW und CUE zum schnellen Auffinden von Bandstellen

 6,3-mm-Klinkenbuchsen für Mikrofon und Kopfhörer an der Vorderseite

 DIN- und Koax-Anschlüsse an der Rückseite

 Einstellbare Ausgangsspannung für LINE/MONI-TOR

 Verschiedene Spulendurchmesser ohne Umschaltung einsetzbar

 Nachrüstbarer Impulskopf für Dia-Vertonung (Bestell-Nr. 4822 249 10112)

 Klarsichtdeckel N 6620 als Zubehör

• max. Spulengr. 26.5 cm

### N 4520, N 4522

Geschwindigkeiten 1. 38 2. 19 38 cm/s ± 0,5 % 19 cm/s ± 0,5 % 9,5 cm/s ± 0,5 % Frequenzbereich (in Abhängigkeit von der Bandgeschwin-1. 30-26 000 Hz digkeit) 2 dB 30-20 000 Hz ± 2 dB 3. 30-16 000 Hz ± 2 dB Gleichlaufabweichungen 2. ≦ ± 0,08 % 3. ≦ ± 0,10 % Geräusch spannungsabstand 1.  $\geq$  64 dB (K<sub>3</sub>  $\leq$  3 % 2.  $\geq$  64 dB (K<sub>3</sub>  $\leq$  3 % 3.  $\geq$  62 dB (K<sub>3</sub>  $\leq$  3 % N 4520 Geräusch sponnungsabstand N 4522  $\geq$  68 dB (K<sub>3</sub>  $\leq$  3 %)  $\geq$  68 dB (K<sub>3</sub>  $\leq$  3 %)  $\geq$  66 dB (K<sub>3</sub>  $\leq$  3 %) Eingänge Mikrofon Line in 2 x 0,2 mV/2 kΩ 50 mV/200 kΩ 2 mV/20 kΩ 100 mV/1 MΩ DIN Ausgänge 0 bis 1 V, Last ≥ 11 kΩ 1 V, Last ≥ 10 kΩ 8–2000 Ω Line out einstellb DIN Kopfhörer Impedanz Abmessungen B×H×Tcm 53×52,7×23

Änderungen und Liefermöglichkeit vorbehalten.



# HiFi-Tonbandgerät N 4522, Zweispur

Auch das N 4522 bietet 38 cm/sec. Bandlaufgeschwindigkeit. Es ist die semiprofessionelle Halboder Zweispur-Version des N 4520. Diese Technik bietet einen Gewinn beim Geräuschspannungsabstand von 4 dB bei allen drei Geschwindigkeiten. Diese hörbare Dynamik ist eine gute Reserve für denjenigen, der seine Bänder kopiert, z. B. nach dem Schneiden. Diese neue Philips Zweispur-Maschine ist das ideale Gerät für ein Heimstudio, das allen Studioansprüchen - und Beanspruchungen - standhält. Selbstverständlich ist die Maschine auch schräggestellt oder flach zu fahren.



# PHILIPS HIGH FIDELITY ELECTRONICS FRÜHJAHR-SOMMER 1981

# Was haben Sie davon, wenn Sie beim Fachmann kaufen?

Sie werden gut beraten...
Denn der Fachhandel hat den besten Überblick über das breite Angebot und die technischen Neuheiten. Er kann Ihnen nicht nur Geräte empfehlen, sondern auch vorführen und erklären. Damit Sie Ihre neue Anschaffung problemlos beherrschen. Vom ersten Tag an.

... und erhalten faire Preise!
Billig-Angebote gibt es wie Sand am Meer. Aber was kann das Produkt? Das zeigt Ihnen die Vorführung und Beratung! Gibt es dazu Kundendienst? Anstatt auf das erstbeste Billig-Angebot einzugehen, sollten Sie vorher

alle im Preis einbegriffenen Leistungen kritisch vergleichen. Der Fachhandel bietet dafür die fairsten Voraussetzungen.

Service
erhält die Freundschaft...
Auch eine Sicherung brennt
irgendwann mal durch. Gut,
wenn dann schnell jemand
kommt und sie auswechselt. Alle
Fachgeschäfte und die Fachabteilungen der Kaufhäuser verfügen
über einen Kundendienst, der
kommt, wenn er gebraucht wird.
Nach dem Prinzip: Schnelle
Dienste erhalten die Freundschaft.

Philips - bei Ihrem Fachhändler:

Änderungen und Liefermöglichkeit vorbehalten.